

# **ALTO 2**

## **Sprechendes Mobiltelefon**

# **Bedienungsanleitung für Firmware V51**

Bewahren Sie diese Anleitung für den späteren Gebrauch auf.  
Das Dokument hat die Versionsnummer V51\_EN40DE09 und wurde im  
Oktober 2015 erstellt.

Diese Bedienungsanleitung existiert in Englisch, Deutsch und Französisch  
und ist über unsere Webseite erhältlich: [www.goldgmt.com/de](http://www.goldgmt.com/de)

Sie wurde basierend auf einem Leitfaden des Royal National Institute for the  
Blind (RNIB) im Vereinigten Königreich und von Odin Mobile in den USA  
verfasst.

Wir danken RNIB und Odin Mobile, dass wir ihre Versionen als Grundlage der  
vorliegenden Bedienungsanleitung verwenden durften.

# Inhalt

<b>1</b>	<b>Allgemeine Beschreibung.....</b>	<b>6</b>
1.1	Lieferumfang .....	6
1.2	Grundaufbau des Telefons .....	7
1.2.1	Vorderseite .....	7
1.2.2	Rechte Seite .....	7
1.2.3	Linke Seite .....	8
1.2.4	Untere Seite.....	8
1.2.5	Rückseite .....	8
1.2.6	Bildschirmanzeige.....	9
1.2.7	Tastenfeld.....	11
<b>2</b>	<b>Erste Schritte .....</b>	<b>13</b>
2.1	SIM-Karte und Batterie einlegen.....	13
2.1.1	Batteriefachabdeckung abnehmen.....	13
2.1.2	Batterien einlegen/ersetzen .....	13
2.1.3	Batterie herausnehmen.....	13
2.1.4	SIM-Karte einlegen/entfernen .....	14
2.1.5	Batteriefachabdeckung einsetzen .....	14
2.2	Aufladen und Ladezustand der Batterie .....	15
2.2.1	Tischladestation installieren .....	15
2.2.2	Tischladestation .....	16
2.2.3	Direktaufladung am Telefon .....	16
2.3	Telefon an- und ausschalten .....	17
<b>3</b>	<b>Grundfunktionen.....</b>	<b>18</b>
3.1	Anruf absetzen .....	18
3.2	Anruf annehmen.....	19
3.3	Anruf beenden.....	19
3.4	Freisprecheinrichtung/Lautsprecher .....	19
3.5	Toneinstellungen.....	19
3.5.1	Klingelton .....	20
3.5.2	Lautstärke .....	20
3.5.3	Sprechende Hilfe .....	20
3.5.4	Stumm-/Lautschaltung der sprechenden Hilfe .....	21
3.5.5	Stumm-/Lautschaltung des Klingeltons .....	21
3.5.6	Vibration.....	21

<b>4</b>	<b>Erweiterte Funktionen und Einstellungen .....</b>	<b>21</b>
4.1	Telefonmenü .....	22
4.1.1	Menünavigation .....	22
4.1.2	Oberste Menüebene .....	23
4.1.3	Menüstruktur .....	23
4.2	Anrufe .....	23
4.3	Kontakte/Adressbuch .....	25
4.3.1	Kontakt hinzufügen .....	25
4.3.2	Einen Kontakt anrufen .....	26
4.3.3	Einen Kontakt bearbeiten oder löschen.....	27
4.4	Textnachrichten.....	28
4.4.1	Eine Textnachricht lesen.....	28
4.4.2	Eine Textnachricht schreiben und senden .....	29
4.4.3	Verwaltung des Posteingangs.....	30
4.4.4	Verwaltung des Postausgangs.....	31
4.4.5	Kontakt einer Textnachricht anlegen.....	32
4.5	Einstellungen.....	33
4.5.1	Datum .....	33
4.5.2	Uhrzeit .....	33
4.5.3	Sprechende Hilfe .....	34
4.5.4	Sprechgeschwindigkeit .....	34
4.5.5	Kontrast .....	34
4.5.6	Helligkeit .....	34
4.5.7	Sprache .....	35
4.5.8	S.O.S. ....	35
4.5.9	Klingelton .....	36
4.5.10	Summer .....	37
4.5.11	Zeitansage .....	37
4.6	Alarme.....	38
4.6.1	Datum .....	38
4.6.2	Uhrzeit .....	38
4.6.3	Klingelton .....	38
4.6.4	Wiederholung.....	39
4.6.5	Erinnern .....	39
4.7	Integrierte Hilfe .....	40
<b>5</b>	<b>Steuercodes .....</b>	<b>41</b>
<b>6</b>	<b>Technische Spezifikation .....</b>	<b>42</b>
6.1	Zertifizierungen .....	43

<b>7</b>	<b>Allgemeine Geschäftsbedingungen .....</b>	<b>44</b>
7.1	Garantie .....	44
<b>8</b>	<b>FAQ – Häufig gestellte Fragen.....</b>	<b>45</b>
8.1	Batterie/Ladegerät/Autonomie.....	45
8.1.1	Welche Stromstecker werden mit dem Telefon geliefert? .....	45
8.1.2	Muss ich die Ladestation (Ladeschale) mitnehmen, wenn ich verreise? ...	46
8.1.3	Wie lange hält die Batterie? .....	46
8.1.4	Welche Lebensdauer hat die Batterie? .....	46
8.1.5	Wie kann ich meine gebrauchte Batterie entsorgen? .....	47
8.2	Funktionen und Eigenschaften .....	48
8.2.1	Unterstützt ALTO Hörhilfen? .....	48
8.2.2	Unterstützt ALTO das Bluetooth Protokoll zur kabellosen Kommunikation? .....	48
8.2.3	Verfügt ALTO über eine Kamera? .....	48
8.2.4	Bietet ALTO einen Internet Browser/eine mobile Internet-Verbindung? ....	48
8.2.5	Unterstützt ALTO Wi-Fi-Verbindungen? .....	48
8.2.6	Bietet ALTO eine GPS-Funktion (Global Positioning System)? .....	48
8.3	Betriebssystem und Firmware .....	49
8.3.1	Welche Art von Betriebssystem wird vom dem Telefon verwendet? .....	49
8.3.2	Worin unterscheiden sich Firmware und Betriebssystem? .....	49
8.3.3	Muss ich die Firmware aktualisieren? .....	49
8.3.4	Wie kann ich die Version meiner Firmware feststellen? .....	50
8.3.5	Wie kann ich die Firmware aktualisieren? .....	50
8.3.6	Unterstützt ALTO ein Firmware-Upgrade „over the air“? .....	50
8.4	Kontaktmanagement .....	51
8.4.1	Wie viele Kontakte kann ALTO speichern? .....	51
8.4.2	Kann ich die Kontakte auf meiner SIM-Karte verwalten? .....	51
8.4.3	Kann ich die Kontakte vom Telefonspeicher auf die SIM-Karte kopieren und umgekehrt? .....	51
8.4.4	Unterstützt ALTO den Export oder Import von Kontaktdaten? .....	51
8.4.5	Kann ich eine Sicherung meiner Kontaktdetails vornehmen? .....	52
8.4.6	Verfügt ALTO über eine Kurzwahlfunktion? .....	52
8.5	SIM-Karte und mobiler Netzzugang.....	53
8.5.1	Unterstützt ALTO die 3G- und 4G-Netzwerke? .....	53
8.5.2	Kann ich die SIM-Karten-/Telefonsperre aufheben? .....	53
8.5.3	Kann ich den PIN-Code meiner SIM-Karte aktivieren, deaktivieren oder ändern? .....	53
8.5.4	Kann ich ALTO daran hindern, sich in andere Netze einzubuchen? .....	53
8.5.5	Welchen SIM-Kartentyp kann ich mit ALTO verwenden? .....	54
8.5.6	Unterstützt ALTO CDMA-Netzwerke? .....	54
8.5.7	Welches SIM-Kartenformat wird von ALTO unterstützt? .....	54

8.6	Sprechende Hilfe/Text-to-Speech.....	55
8.6.1	Was ist Text-to-Speech? .....	55
8.6.2	Unterstützt ALTO Spracherkennung? .....	55
8.6.3	Stimmt das, dass ALTO weder Leerzeichen noch Löschungen ansagt? ...	55
8.7	Nachrichten .....	56
8.7.1	Unterstützt ALTO Textnachrichten (SMS)? .....	56
8.7.2	Kann ich Multi-Media-Nachrichten senden und empfangen (MMS)? .....	56
8.8	Ersatzteile/Zubehör .....	57
8.8.1	Welche Zubehörteile sind verfügbar? .....	57
8.8.2	Wo kann ich Ersatzteile und Zubehör bestellen? .....	57
8.8.3	Kann ich Kopfhörer von Drittanbietern verwenden? .....	57
8.8.4	Kann ich USB-Kabeln von Drittanbietern verwenden? .....	57
<b>9</b>	<b>Fehlerbehebung.....</b>	<b>58</b>
9.1	Das Telefon lädt nicht oder lässt sich nicht einschalten .....	58
9.2	Die Sprachausgabe funktioniert nicht .....	59
9.3	Die Textnachrichten werden nicht im Nachrichtenein-/ausgang gespeichert.....	60
9.4	Der Bildschirm ist völlig Schwarz oder völlig Weiß .....	60
9.5	Die Tasten funktionieren nicht .....	60
<b>10</b>	<b>Support.....</b>	<b>61</b>
10.1	An wen muss ich mich wenden? .....	61
10.2	Was muss ich bereitstellen? .....	61
10.3	Was wird von der Garantie abgedeckt? .....	61
10.4	Was kostet die Serviceleistung? .....	62
10.5	Wie soll ich das Telefon verschicken? .....	62
<b>11</b>	<b>Kontakt .....</b>	<b>63</b>
11.1	An wen soll ich meine Beschwerden und Anmerkungen richten? .....	63
<b>12</b>	<b>Anhang .....</b>	<b>64</b>
12.1	Menüstruktur - Referenz.....	64

# 1 Allgemeine Beschreibung

Das ALTO Mobiltelefon mit Schiebe-Design bietet eine außergewöhnliche Lesbarkeit (großer Bildschirm, hohe Kontraste), einen klaren Ton (bis zu 60 dB Schalldruckpegel) sowie eine sprechende Hilfe und gibt somit Benutzern mit Sehbehinderung einen Zugang zur Mobiltelefonie. Die interne Tastatur wurde auf Lesbarkeit und Ergonomie zugeschnitten (größere, gut voneinander getrennte Tasten). Eine einfache Notruf Funktion erlaubt den automatischen Anruf von Verwandten oder Betreuer. Neben einer verbesserten Batterielaufzeit bietet ALTO zudem die Möglichkeit eines unkomplizierten Ladevorgangs mit einer praktischen und robusten Ladeschale.

Dank der integrierten Sprachtechnologie verfügt ALTO über eine Vorlesefunktion. Alle auf dem Bildschirm erscheinenden Informationen sowie Ihre Tastatureingaben werden Ihnen vorgelesen. Blättern Sie durch Ihre Kontakte und hören Sie, wie die Namen vorgesprochen werden; öffnen Sie eine Textnachricht und ALTO wird sie vorlesen. Das Schreiben von Nachrichten geht genauso leicht von der Hand. Während der Eingabe wird Ihnen jeder Buchstabe laut vorgelesen. ALTO verfügt über ein vereinfachtes Menü und die Tasten sind mit einem Farbsystem versehen. Auch das Tastenfeld werden Sie schätzen: mit den breiten, gut voneinander getrennten Tasten tippen Sie immer an der richtigen Stelle.

ALTO bietet Ihnen:

- die Sprachausgabe von Zeit, Signalstärke und verbleibender Batterielaufzeit
- die Möglichkeit zwischen einer weiblichen und einer männlichen Stimme zu wählen (nicht für alle Sprachen verfügbar)
- die Ansage von eingehenden Anrufen mit Namen aus dem Telefonbuch
- die Anpassung der Sprachgeschwindigkeit zwischen 85 und 120 Prozent
- die einfache Organisation des Menüs und große, klare Symbole für ein schnelles Auffinden des gesuchten Eintrags sowie
- die Kompatibilität des Telefons mit Hörhilfen der Kategorien M3/T3.

## 1.1 Lieferumfang

- Sprechendes Mobiltelefon ALTO
- Tischladestation (auch Ladeschale genannt)
- Wiederaufladbare Batterie
- USB Ladekabel
- USB Ladegerät und Netzstecker
- Freisprech-Kopfhörer
- Kurzanleitung

## 1.2 Grundaufbau des Telefons

Bei den Beschreibungen wird davon ausgegangen, dass das Telefon flach vor Ihnen liegt, die Tasten zu Ihnen gerichtet. Wenn Sie das Telefon aus seiner Verpackung entnehmen, befindet es sich in zugeschobener Position.

### 1.2.1 Vorderseite

In geschlossenem Zustand sind auf der Vorderseite des Telefons fünf Tasten unterhalb des Bildschirms sichtbar. Links befindet sich die grüne, quadratische CALL-Taste, rechts ist die rote, runde END-Taste angebracht. Zwischen diesen Tasten sind die Pfeiltasten AUF/AB angeordnet, welche die kleine rechteckige, blaue OKAY-Taste (auch OK-Taste genannt) umfassen.

Eine Braille-Markierung ist unter den CALL- und END-Tasten vorhanden, deren Nutzen jedoch aufgrund der kleinen Größe eingeschränkt ist.

Der Telefonhörer liegt mittig direkt oberhalb des Bildschirms.

Um das Telefon zu öffnen und die Tastatur freizugeben, schieben Sie die obere Hälfte des Telefons nach oben. Das Tastenfeld mit 12 Tasten ist in vier Reihen mit jeweils drei Tasten angeordnet: die erste Reihe beinhaltet die Zahl Eins, die Zwei und die Drei, die zweite Reihe die Vier, die Fünf und die Sechs, die dritte Reihe die Sieben, die Acht und die Zahl Neun, die vierte und letzte Reihe den Stern (das Telefon bezeichnet die Stern-Taste als Sternchen), die Null und die Doppelkreuz-Taste (das Telefon bezeichnet die Doppelkreuz-Taste als Rautezeichen).

Um das Telefon wieder in die geschlossene Position zu bringen, schieben Sie einfach das obere Teil des Telefons über das Tastenfeld nach unten zurück.

### 1.2.2 Rechte Seite

Diese Seite weist drei Tasten auf. Von oben nach unten sind diese wie folgt: die Multifunktionstaste (auch Wiederholungstaste genannt) und der zweiteilige Kippschalter zur Regelung der Lautstärke (oben lauter stellen und unten leiser stellen).

Mit diesem Kippschalter lässt sich die Lautstärke der Sprachausgabe (das Telefon bezeichnet die Sprachausgabe als Sprechende Hilfe) regeln. Während eines aktiven Anrufs regeln Sie mit dem Kippschalter jedoch die Gesprächslautstärke. Es gibt sechs Stufen für die Lautstärkeeinstellung.

**Hinweis:** Wenn Sie die Lautstärke auf die niedrigste Stufe regeln, wird die Sprachausgabe deaktiviert. ALTO wird somit nicht mehr sprechen.

Die Multifunktionstaste ist mit drei unterschiedlichen Merkmalen ausgestattet:

- Wiederholung der zuletzt ausgegebenen Sprachansage, oder Vorlesen der Nachricht, die Sie gerade schreiben.
- Ausgabe des Telefonstatus wenn Sie sich im Startbildschirm befinden: Name des Netzbetreibers, Signalstärke und Ladezustand der Batterie.
- Stummschaltung (ein/aus) der sprechenden Hilfe (auch TTS genannt, für Text-to-Speech, oder Sprachausgabe). Um die sprechende Hilfe stumm zu schalten, halten Sie die Multifunktionstaste auf der oberen rechten Seite länger als 2 Sekunden gedrückt. Das Stummschalten wird durch eine Ansage bestätigt. Nachdem die sprechende Hilfe stumm geschaltet wurde erscheint in der oberen Zeile des LCD-Bildschirms rechts vom Ton-Symbol ein X-Zeichen. Den Ton schalten Sie wieder ein, indem Sie einfach die Multifunktionstaste wieder einige Sekunden gedrückt halten. Das Telefon wird Sie informieren, dass die sprechende Hilfe soeben wieder aktiviert wurde.

### **1.2.3 Linke Seite**

Im oberen Bereich der linken Seite befindet sich eine kleine runde Öffnung: die Audio-Buchse. Unterhalb davon, in etwa auf halber Höhe entlang dieser Seite, überdeckt eine kleine Gummilasche eine USB-Buchse. Diese kann zum Aufladen verwendet werden. Die Nutzer finden es jedoch meistens praktischer, dafür die Ladestation (vom Telefon als Ladeschale bezeichnet) zu verwenden.

### **1.2.4 Untere Seite**

Zwei kleine, rechteckige Aussparungen sind an der unteren Seite zu finden. In der Mitte jeder dieser Aussparungen befindet sich ein Metallkontakt zur Aufladung des Telefons in der Ladestation.

### **1.2.5 Rückseite**

Zwei Drittel der Telefonrückseite machen den Batteriefachdeckel aus. Dessen Verschluss befindet sich im oberen Bereich und ist anhand einer Vertiefung zu ertasten. Oberhalb des Batteriefachs befindet sich eine schmale, mit einem Metallgitter versehene Vertiefung. Es handelt sich um die Lautsprecherabdeckung.

## 1.2.6 Bildschirmanzeige

Der Startbildschirm zeigt verschiedene Symbole. Diese sind um den Bildschirm angeordnet. Links oben befindet sich das Symbol für die Signalstärke. Das Symbol für die Sprachausgabe wird oben mittig angezeigt. Wenn ein X rechts davon erscheint, ist die Sprachausgabefunktion ausgeschaltet und ALTO wird keine Ansagen mehr machen. Rechts oben befindet sich die Batterieanzeige. Sie zeigt eine aus mehreren Balken bestehende Batterie, wobei fünf schwarze Balken den vollen Ladezustand bedeuten. Die Anzahl der angezeigten Balken verringert sich mit dem Ladezustand der Batterie.

Die Uhrzeit wird in der Mitte des Bildschirms angezeigt; unterhalb davon wird das Datum angegeben.

Oberhalb des mittleren Bereiches werden je nach Netzbetreiber eine oder zwei Zeilen zur Anzeige des mobilen Netzwerkes verwendet. Das Telefon zeigt den Namen des Netzes an, in dem das Telefon aktuell registriert ist und je nach Unterstützung des Netzbetreibers darunter auch den Namen des Netzes Ihrer SIM-Karte, falls Sie derzeit mit einem fremden Netz verbunden sind.

Im unteren Bereich des Bildschirms werden Bezeichnungen dargestellt, welche die Aktionen der Tasten direkt unterhalb des Bildschirms beschreiben. Diese Wörter werden demnach als Aktionen bezeichnet und sind entweder links oder rechts auf der unteren Zeile des Bildschirms angeordnet. Die Farbe dieser Wörter entspricht der Farbe der Taste unterhalb des Bildschirms, welche die jeweilige Aktion auslöst, wenn sie gedrückt wird. Das linke Wort entspricht entweder der linken oder der mittleren aber nie der rechten Taste. Das rechte Wort entspricht immer entweder der rechten oder der mittleren aber nie der linken Taste. Die Farbe der Tasten ist wie folgt: grün für die linke quadratische Taste (bezeichnet als CALL-Taste), blau für die mittlere Taste (bezeichnet als OK-Taste) und rot für die rechte runde Taste (bezeichnet als END-Taste).

Wenn entweder das Telefon in geöffneter Position oder das Tastenfeld nicht gesperrt ist (siehe „Telefon an- und ausschalten“), erscheinen an der unteren Kante des Bildschirms die Wörter „Menü“ und „Aus“ in blau und rot. Das blaue Wort „Menü“ bezieht sich auf das Drücken der mittleren blauen Taste, um zum Menü zu gelangen. Das rote Wort „Aus“ bezieht sich auf das Ausschalten des Telefons durch Drücken der roten Taste auf der rechten Seite.

Sie können die sprechende Hilfe nutzen, um Informationen ansagen zu lassen, die auf dem Startbildschirm angezeigt werden. Dazu geben Sie folgende Tastensequenzen ein:

Um den Namen des Netzbetreibers zu hören, gehen Sie zum Startbildschirm und geben Sie Stern, Doppelkreuz, Null, Vier und Doppelkreuz ein.

Um die Signalstärke des eingebuchten Mobilfunknetzes zu ermitteln, gehen Sie zum Startbildschirm und geben Sie Stern, Doppelkreuz, Null, Zwei und Doppelkreuz ein.

Um den Batterieladezustand zu hören, gehen Sie zum Startbildschirm und geben Sie Stern, Doppelkreuz, Null, Eins und Doppelkreuz ein.

Um alle drei Informationen zusammen zu hören, drücken Sie einfach die Multifunktionstaste auf der rechten Seite des Telefons während Sie sich im Startbildschirm befinden.

Um Datum und Uhrzeit zu hören, gehen Sie zum Startbildschirm und geben Sie Stern, Doppelkreuz, Null, Drei und Doppelkreuz ein.

Bitte beachten Sie, dass das Telefon die Doppelkreuztaste als Rautezeichen und die Sterntaste als Sternchen bezeichnet.

## 1.2.7 Tastenfeld

Das Tastenfeld benutzt die Standardeingabemethode für 12-Tasten-Telefone. Drücken Sie die relevante Taste mehrmals kurz hintereinander, um den entsprechenden Buchstaben einzugeben. Drücken Sie die Doppelkreuz-Taste (auch Rautezeichen genannt), um zwischen Groß- und Kleinschreibung bzw. Zahleneingabe zu wechseln. Das Telefon wird eine entsprechende Ansage machen, wenn Sie von einem Eingabemodus zum nächsten wechseln.

Die einzelnen Zeichen sind auf den Tasten wie folgt angeordnet:

Die Taste Eins hat die Zeichen Punkt, Komma, Bindestrich, Fragezeichen, Ausrufezeichen, Apostroph, at-Zeichen, Doppelpunkt, Doppelkreuz, Dollarzeichen, Schrägstrich, Unterstrich sowie die Nummer Eins. Sie müssen die Taste gedrückt halten, um die Zahl eins einzugeben.

Die Taste Zwei hat A, B, C und die Zahl Zwei.

Die Taste Drei hat D, E, F und die Zahl Drei.

Die Taste Vier hat G, H, I und die Zahl Vier.

Die Taste Fünf hat J, K, L und die Zahl Fünf.

Die Taste Sechs hat M, N, O und die Zahl Sechs.

Die Taste Sieben hat P, Q, R, S und die Zahl Sieben.

Die Taste Acht hat T, U, V und die Zahl Acht.

Die Taste Neun hat W, X, Y, Z und die Zahl Neun.

Die Stern-Taste öffnet die Liste der Sonderzeichen in Form eines Rasters. Um sich in der Liste von Eintrag zu Eintrag zu bewegen, verwenden Sie die Doppelkreuz- und Stern-Tasten. Sie können auch die AUF- und AB-Tasten benutzen, um von Zeile zu Zeile in dem Raster zu springen. Das Raster wird auch die Sonderzeichen anbieten, die durch Drücken der Taste Eins verfügbar sind.

Die Taste Null hat das Leerzeichen und die Zahl Null.

Mit der Doppelkreuz-Taste (auch Rautezeichen genannt) schalten Sie zwischen Groß- und Kleinschreibung bzw. Zahleneingabe um.

Wenn Sie eine Taste drücken, so erscheint auf dem Bildschirm eine Laufleiste, die alle mit dieser Taste verbundenen Zeichen enthält, wobei das ausgewählte Zeichen hervorgehoben ist. Wiederholtes Drücken der Taste rückt diese Hervorhebung zum nächsten Zeichen in der Liste. Jedes ausgewählte Zeichen wird dabei gesprochen. Sobald Sie aufhören eine Taste wiederholt zu drücken, wird das zuletzt ausgewählte Zeichen in Ihren Text übernommen und die Laufleiste ausgeblendet.

**Hinweis:** Wenn Sie ein Leerzeichen einsetzen, wird dieses nicht ausgesprochen.

Sie können das zuletzt eingefügte Zeichen löschen, indem Sie die rote runde END-Taste drücken. Ein gelöscht Zeichen wird ebenfalls nicht ausgesprochen.

**Hinweis:** Wenn Sie Zahlen oder Buchstaben eingeben, kann es vorkommen, dass das Telefon nicht jeden Tastenanschlag gut hörbar ausspricht. Dennoch ist die Eingabe erfasst und erscheint auf dem Bildschirm. Jederzeit können Sie die Richtigkeit Ihrer Angaben durch Drücken der Multifunktionstaste oben auf der rechten Seite überprüfen.

## **2 Erste Schritte**

Wir empfehlen Ihnen, die Batterie vollständig zu laden, bevor Sie das ALTO Mobiltelefon verwenden.

### **2.1 SIM-Karte und Batterie einlegen**

Bei Lieferung sind weder SIM-Karte noch Batterie in ALTO installiert. Sie werden zunächst die SIM-Karte und die Batterie einlegen müssen. Beide werden im Batteriefach eingesetzt.

#### **2.1.1 Batteriefachabdeckung abnehmen**

Schalten Sie das Telefon aus bevor Sie die Batteriefachabdeckung abnehmen. Drehen Sie es um, so dass der Bildschirm nach unten zeigt und die Tasten dabei Ihnen näher sind als der Bildschirm. Auf ca. zwei Drittel der Höhe entlang der Telefonrückseite befindet sich eine tastbare Aussparung. Drücken Sie hier und schieben Sie die Batteriefachabdeckung nach unten, um sie abzunehmen.

#### **2.1.2 Batterien einlegen/ersetzen**

Im Auslieferungszustand ist die im Lieferumfang enthaltene Batterie nicht im Telefon eingelegt. Die Batterie ist in einer Schutzfolie separat verpackt und befindet sich in der Schachtel. Auf einer Seite der Batterie haben die zwei Ecken jeweils eine Aussparung. Auf der gleichen Seite sind drei Goldkontakte zu finden. Jene Seite der Batterie muss in der Unterseite des Batteriefachs zum Liegen kommen. Die Aussparungen in den Ecken der Batterie müssen dabei Ihnen zugewandt sein, wenn Sie die Batterie in dem Batteriefach einlegen. Nur so kann der Sicherungsmechanismus des Batteriefachs in die Aussparungen der Batterie hinein einrasten.

Die Batterie kann nur in der beschriebenen Richtung in das Fach eingesetzt werden. Gehen Sie behutsam vor und ohne Kraft anzuwenden, da Sie sonst Ihr Telefon beschädigen.

#### **2.1.3 Batterie herausnehmen**

Muss die Batterie entfernt werden, wird dessen Herausnehmen durch zwei kleine Erhebungen ermöglicht, die seitlich an der oberen Kante der Batterie platziert sind. Sie befinden sich im oberen Bereich des Batteriefachs, links und rechts angeordnet. Die Batterie können Sie entnehmen, indem Sie sie einfach an diesen Erhebungen anfassen und hoch heben.

#### **2.1.4 SIM-Karte einlegen/entfernen**

Der Steckplatz für die SIM-Karte befindet sich in der oberen linken Ecke des Batteriefachs, unter der Batterie. Diese müssen Sie herausnehmen, um die SIM-Karte einlegen zu können. Die SIM-Karte wird im Steckplatz von einer Metallhalterung gesichert. Zum Einlegen der Karte müssen Sie diese Halterung anheben. Ist der Steckplatz leer, lässt sich die Halterung leicht links und rechts bewegen. Schieben Sie die Halterung nach links und heben Sie diese hoch, um die SIM-Karte einzulegen. Trennen Sie dafür die Karte aus ihrem Träger heraus und richten Sie diese so aus, dass die Metallkontakte nach unten zeigen und die abgeschrägte Ecke sich oben rechts befindet. Legen Sie die SIM-Karte in den Steckplatz und klappen Sie die Halterung nach unten. Schieben Sie die Halterung nach rechts, um die SIM-Karte in ihrer Position zu verriegeln. Gehen Sie behutsam vor, um eine Beschädigung des Verriegelungsmechanismus zu vermeiden.

Rechts von der SIM-Karte ist eine micro SD-Karte installiert, welche die Sprachdateien des Telefons speichert. Dieser Steckplatz verwendet einen ähnlichen Sicherungsmechanismus wie die SIM-Karte, bewegt sich jedoch von oben nach unten. Außer für den Fall einer Fehlerbehebung sollten Sie jedoch nicht die SD-Karte entfernen, da andernfalls Ihr Telefon nicht mehr spricht.

#### **2.1.5 Batteriefachabdeckung einsetzen**

Setzen Sie die Batteriefachabdeckung auf der Rückseite des Telefons leicht nach unten versetzt ein und schieben Sie sie dann nach oben, bis sie einrastet.

## 2.2 Aufladen und Ladezustand der Batterie

Die Batterie kann auf zwei Weisen aufgeladen werden: mit der Ladestation (auch Ladeschale genannt) oder direkt über das Telefon.

Das Ladegerät besteht aus drei Teilen: ein USB-Ladegerät, ein Netzstecker und ein USB-Kabel. In den meisten Fällen wird der Netzstecker für Ihre Region/Ihr Land bereits mit dem USB-Ladegerät verbunden sein. Sie werden lediglich das USB-Kabel in das Ladegerät einstecken müssen. Stecken Sie dazu das breitere der zwei Enden des USB-Kabels in den Netzstecker ein.

Um den Batterieladezustand angesagt zu bekommen, gehen Sie zum Startbildschirm (ALTO wird sagen „ALTO in Betrieb“), und geben Sie Stern, Doppelkreuz, Null, Eins und Doppelkreuz ein. Alternativ, gehen Sie zum Startbildschirm und drücken Sie auf die Multifunktionstaste oben auf der rechten Seite des Telefons. Ihr Telefon wird dann den Provider, die Signalstärke und den Batterieladezustand ansagen.

Das Telefon wird Sie informieren, wenn die verbleibende Batterieaufladung weniger als 20 Prozent beträgt.

### 2.2.1 Tischladestation installieren

**WARNUNG:** Die Benutzung der Ladestation stellt die einfachste Weise dar, das Telefon aufzuladen. Gehen Sie beim Einstecken des USB-Kabels in die Buchse der Ladestation (auch Ladeschale genannt) besonders behutsam vor. Stecken Sie es verkehrt herum ein oder wenden zu viel Kraft an, wird die Buchse der Ladestation dabei beschädigt. Nehmen Sie den kleinen Stecker am Ende des USB-Kabels und stecken Sie ihn vorsichtig in die USB-Buchse auf der Rückseite der Ladestation ein. Auf einer Seite des Steckers des USB-Kabels ist eine kleine Markierung in Form eines Pfeils zu ertasten. Beim Einstecken in die Buchse sollte diese Markierung nach unten zeigen. Es wird empfohlen, das Kabel einmalig an der Ladeschale anzuschließen und es nicht mehr zu entfernen. Weiter ist darauf zu achten, dass der Stecker rechtwinklig zur Rückseite der Ladestation in die Buchse eingesteckt wird und nicht schräg eingeführt wird. Andernfalls kann der Stecker brechen und die Buchse beschädigt werden.

## 2.2.2 Tischladestation

Nachdem die Ladestation an das USB-Kabel angeschlossen ist, können Sie Ihr Telefon laden, indem Sie es einfach in jene hinein stellen. Das Telefon gleitet mühelos in der Ladeschale bis nach unten, so dass die Ladkontakte des Telefons und die der Ladestation einander berühren. Wenn Sie die Ladestation verwenden, sollte das Telefon immer so platziert sein, dass das Tastenfeld nach unten und nach außen zeigt. Ist das Telefon richtig zugeführt, ist die Ansage „Ladegerät angeschlossen“ zu hören. Ebenfalls wird bei Anbindung und Trennung von der Ladestation ein akustisches Signal abgegeben. Jenes ist auch dann zu hören, wenn die Sprachausgabe deaktiviert ist.

Zusätzlich zu dieser Audio-Benachrichtigung erscheint in der rechten oberen Ecke des Bildschirms ein Piktogramm, welches eine sich mit Balken füllende Batterie darstellt. Der Bildschirm wird gedimmt und schaltet sich nach 20 Sekunden ab. Wenn Sie Ihr Telefon aus der Ladestation herausnehmen, wird ALTO das akustische Signal abgeben und sagen: „Ladegerät entfernt“. Im ausgeschalteten Zustand, wird ALTO weder „Ladegerät angeschlossen“ noch „Ladegerät entfernt“ sprechen.

Wenn das Telefon ausgeschaltet ist und Sie es in die Ladestation stellen, leuchtet der Bildschirm auf und zeigt den Namen ALTO kurz an. Anschließend wird eine sich mit gelben Balken füllende Batterie dargestellt. Der Bildschirm wird gedimmt und schaltet sich nach 20 Sekunden ab.

Bei niedrigem Füllstand der Batterie teilt das Telefon das mit und bittet Sie, es zur Aufladung in die Ladestation zu stellen.

## 2.2.3 Direktaufladung am Telefon

Auf halbe Höhe entlang der linken Telefonseite befindet sich eine kleine Gummiabdeckung, die sich an der oberen Ecke mit dem Fingernagel heben lässt. Darunter befindet sich die gleiche USB-Ladebuchse wie auf der Rückseite der Tischladestation. Auf einer Seite des Steckers des USB-Kabels ist eine kleine Markierung in Form eines Pfeils zu ertasten. Diese muss beim Einstecken in die Buchse nach oben in Richtung des Bildschirms zeigen.

**WARNUNG:** Gehen Sie beim Einstecken des Kabels in die Buchse auf der linken Seite des Telefons besonders behutsam vor. Stellen Sie sicher, dass Sie das Kabel mit der richtigen Seite nach oben einstecken. Seitenverkehrtes Einstecken unter Kraftanwendung kann dabei das Telefon beschädigen. Es wird empfohlen zur Aufladung des Telefons nur die Ladestation zu verwenden.

## 2.3 Telefon an- und ausschalten

Schalten Sie das Telefon an, indem Sie auf der rechten Seite der oberen Tastenreihe die rote runde END-Taste gedrückt halten, bis Sie den klassischen Klingelton hören. Dieses Signal bedeutet, dass das Telefon den Aktivierungsprozess startet. Nachdem es ertönt ist, können Sie die END-Taste loslassen. Ungefähr 15 Sekunden nachdem Sie den Ton gehört haben, wird ALTO anfangen, eine Einführung zu sprechen. Durch erneutes Drücken der END-Taste können Sie die Einführung überspringen und direkt zum Startbildschirm gelangen.

Die Tastensperre ist automatisch eingeschaltet, wenn das Telefon in geschlossener Position ist. Sie können die Tastensperre aufheben, indem Sie die grüne quadratische CALL-Taste und die rote runde END-Taste kurz hintereinander drücken. Alternativ können Sie auch das Telefon aufschieben, um das Tastenfeld freizugeben. Das Telefon wird keine Ansage über die Tastensperre machen, wenn es sich in geschlossener Position befindet.

Um das Telefon auszuschalten, stellen Sie sicher, dass die Tastensperre nicht aktiv ist und dass Sie sich im Startbildschirm befinden. Drücken Sie die rote runde END-Taste. ALTO wird Sie fragen, ob Sie Ihr Telefon ausschalten möchten. Drücken Sie die blaue rechteckige OK-Taste zur Bestätigung oder die rote runde END-Taste, um abzuberechnen.

Beim erstmaligen Einschalten Ihres Telefons werden Sie gebeten, die Uhrzeit und das Datum einzustellen. Als Erstes müssen Sie das Datum eingeben. Dieses hat immer das Format Tag, Monat und Jahr. ALTO wird den aktuell eingestellten Tag vorlesen. Verwenden Sie das Tastenfeld, um den Tag einzutippen. ALTO wird Ihnen die Eingabe vorlesen, bestätigen Sie mit OK und wechseln Sie somit zum Monat. Tippen Sie den Monat ein und drücken Sie OK, tippen Sie anschließend das Jahr und drücken Sie ebenfalls OK.

**Hinweis:** Sie müssen alle vier Zahlen des Jahres eingeben. Zum Beispiel: Zwei, Null, Eins, Fünf für 2015. ALTO wird dann das vollständige Datum vorlesen, das Sie soeben eingestellt haben. Anschließend wird ALTO Sie bitten, die Zeit einzugeben. Wiederholen Sie den Vorgang, um die Zeit einzustellen.

**Hinweis:** Sie können auch das Datum und die Zeit einstellen, indem Sie anstelle Ihre Angaben über das Tastenfeld zu machen, die Pfeiltasten AUF und AB verwenden. Über den Menüpunkt Einstellungen können Sie jederzeit eine Anpassung von Zeit und Datum vornehmen.

## 3 Grundfunktionen

### 3.1 Anruf absetzen

Von dem Startbildschirm aus können Sie einen Anruf tätigen, indem Sie einfach die Nummer direkt mit Hilfe des Tastenfelds eingeben und die grüne quadratische CALL-Taste links von den über der Tastatur liegenden Aktionstasten drücken. Drücken Sie auf die runde rote Taste, um gegebenenfalls eine Fehleingabe zu löschen. Bei der Eingabe ist es grundsätzlich nicht notwendig zu warten, dass ALTO jede Ziffer ausspricht bevor Sie die nächste Zahl tippen. Sind Sie beim Tippen schneller als die Sprachausgabe, werden diese trotzdem erfasst, aber nicht jede Ziffer ausgesprochen. Durch Drücken der Multifunktionstaste oben auf der rechten Seite des Telefons können Sie sich jederzeit die vollständige Nummer ansagen lassen, die Sie soweit eingetippt haben. Ebenso wird die eingegebene Nummer komplett angesagt, nachdem Sie die grüne CALL-Taste gedrückt haben.

Um eine Nummer unter Verwendung des internationalen Ländercodeformats einzugeben, müssen Sie der Ländervorwahl ein „+“ (Plus) voranstellen (zum Beispiel +1 für die USA oder +49 für Deutschland). Ein „+“ kann durch Drücken der Stern-Taste (auch Sternchen genannt) erzeugt werden. Dabei ist die Taste zweimal kurz hintereinander zu drücken.

**Hinweis:** Wenn Ziffern in ALTO schnell eingegeben werden, kann es vorkommen, dass einige davon nicht ausgesprochen werden. Die Nummer wird jedoch vollständig aufgenommen. Nach dem Eintippen einer Nummer können Sie die Richtigkeit Ihrer Angaben durch Drücken der Multifunktionstaste oben auf der rechten Seite des Telefons überprüfen.

## **3.2 Anruf annehmen**

Eingehende Anrufe werden auf drei verschiedene Weisen signalisiert:

- (1) Ihr Telefon wird den Kontaktnamen oder die Telefonnummer des eingehenden Anrufes ansagen, vorausgesetzt die Sprechende Hilfe ist nicht stumm geschaltet. Die Ansage wird ein einziges Mal gemacht und kann nicht mittels der Multifunktionstaste wiederholt werden.
- (2) Nach Beendigung der Ansage beginnt das Telefon zu klingeln, sofern der Klingelton nicht stumm geschaltet ist.
- (3) Das Telefon wird vibrieren, sofern der Vibrationsmodus eingeschaltet ist.

Sie können einen Anruf entweder annehmen, indem Sie wahlweise die OK- oder die grüne quadratische CALL-Taste drücken, oder Sie können ihn abweisen, indem Sie die END-Taste betätigen. In diesem Fall wird dem Gesprächspartner mitgeteilt, dass Sie den Anruf abgewiesen haben.

## **3.3 Anruf beenden**

Sie beenden den Anruf, indem Sie die rote runde END-Taste drücken.

## **3.4 Freisprecheinrichtung/Lautsprecher**

ALTO können Sie auch im Freisprechmodus verwenden, indem Sie während eines Gesprächs die grüne quadratische CALL-Taste betätigen und dadurch den Lautsprecher einschalten. Um das Freisprechen zu beenden, drücken Sie erneut auf die grüne CALL-Taste.

## **3.5 Toneinstellungen**

Sie haben für Ton und Vibration verschiedene Einstellmöglichkeiten, um festzulegen wie Sie bei Erhalt einer Nachricht oder eines Anrufes benachrichtigt werden möchten. Außerdem können Sie das Verhalten der Sprechenden Hilfe Ihren Bedürfnissen anzupassen. Im Folgenden erhalten Sie einen Überblick über diese Möglichkeiten. Weiterführende Informationen zu diesem Thema können Sie unter der entsprechenden Rubrik in 4.5 Einstellungen finden.

### **3.5.1 Klingelton**

ALTO bietet drei verschiedene Klingeltöne an, die Sie jedem Eintrag Ihres Adressbuches einzeln zuweisen können. Klingelton Nr. 1 entspricht dem Standardklingelton. Er ist allen Kontakten zugewiesen (außer Sie haben den Klingelton für einen spezifischen Kontakt angepasst) sowie jedem eingehenden Anruf, dessen Nummer nicht im Adressbuch gespeichert ist.

Weitere Informationen erhalten Sie unter 4.5.9. Klingelton

### **3.5.2 Lautstärke**

Mit dem Kippschalter auf der rechten Seite des Telefons können Sie die Lautstärke der Sprechenden Hilfe und des Klingeltons sehr einfach anpassen. Die Lautstärke erhöhen oder verringern Sie durch festes Drücken auf dem oberen bzw. unteren Teil des Kippschalters.

Es ist nicht möglich, unterschiedliche Einstellstufen für die Sprechende Hilfe und den Klingelton zu wählen.

Um die Lautstärke des Hörers (die Stimme Ihres Gesprächspartners) anzupassen, müssen Sie die Einstellungen während eines Anrufes vornehmen.

Es gibt sechs Stufen für die Lautstärkeeinstellung.

### **3.5.3 Sprechende Hilfe**

Die Sprechende Hilfe ist eine TTS-Funktion (für Text-to-Speech), die geschriebenen Text in gesprochener Sprache umwandelt. Es kann Text laut vorlesen – wie zum Beispiel eine ankommende Nachricht – oder Informationen ansagen – wie eine Statusanzeige oder den Namen eines Anrufers.

In den meisten von ALTO unterstützten Sprachen wird die Sprechende Hilfe als männliche und weibliche Stimme angeboten.

Informationen zur Lautstärkeeinstellung der Sprechenden Hilfe, erhalten Sie unter der Rubrik 3.5.2 Lautstärke.

### **3.5.4 Stumm-/Lautschaltung der sprechenden Hilfe**

ALTO bietet Ihnen die Möglichkeit, die Stumm-/Lautschaltung der sprechende Hilfe auf sehr einfache Art vorzunehmen.

Um die sprechende Hilfe stumm zu schalten, halten Sie die Multifunktionstaste auf der oberen rechten Seite länger als 2 Sekunden gedrückt. Das Stummschalten wird durch eine Ansage bestätigt. Die Stummschaltung der sprechenden Hilfe wird weder den Klingelton noch die Alarmer stummschalten. Wenn Sie das Telefon und nicht die sprechende Hilfe stummschalten möchten, müssen Sie ALTO in den Lautlosmodus setzen (hierzu lesen Sie bitte Rubrik 3.5.6 Vibration oder 4.5.10 Summer).

Nachdem die sprechende Hilfe stumm geschaltet wurde erscheint in der oberen Zeile des LCD-Bildschirms rechts vom Ton-Symbol ein X-Zeichen.

Die sprechende Hilfe schalten Sie wieder ein, indem Sie einfach die Multifunktionstaste wieder einige Sekunden gedrückt halten. Das Telefon wird Sie informieren, dass die Sprachausgabe soeben laut geschaltet wurde.

### **3.5.5 Stumm-/Lautschaltung des Klingeltons**

Sie können den Klingelton stumm schalten, indem Sie den Summer auf Lautlosmodus setzen. Diese Funktion entspricht der Stumm-/Lautschaltung der sprechende Hilfe.

### **3.5.6 Vibration**

Mit der Aktivierung der Summer-Funktion, können Sie sich entscheiden, bei eingehenden Anrufen oder Nachrichten, mit einer Vibration benachrichtigt zu werden. Informationen zu dem Vorgehen erhalten Sie unter der Rubrik 4.5.10 Summer.

Die Funktion Summer hat drei Optionen: Immer, Nie und Lautlosmodus. Bei einem eingehenden Anruf verhält sich das Telefon wie folgt:

- Immer : Summer und Klingelton
- Nie : Kein Summer aber Klingelton
- Lautlosmodus : Summer aber kein Klingelton

Im Lautlosmodus wird die Lautstärke des Klingeltons von den Summer-Einstellungen übersteuert. Mit dieser Option wird das Telefon vibrieren und einen Anruf ansagen, es wird aber NICHT klingeln, auch dann nicht wenn die Lautstärke nicht auf Null eingestellt ist.

## 4 Erweiterte Funktionen und Einstellungen

Die erweiterten Funktionen von ALTO sind über das Menü zugänglich.

### 4.1 Telefonmenü

Das Telefonmenü erreichen Sie durch Drücken der blauen OK-Taste in der Mitte der Fronttasten (direkt unterhalb des Bildschirms), während Sie sich im Startbildschirm (Grundzustand des Telefons direkt nach dem Einschalten) befinden. So wie Sie durch das Menü mit Hilfe der Pfeiltasten navigieren, wird das Telefon jeden einzelnen Menüpunkt aussprechen.

#### 4.1.1 Menünavigation

Durch das Menü navigieren Sie mit Hilfe der Pfeiltasten, oberhalb und unterhalb der blauen rechteckigen OK-Taste, und der OK-Taste selbst. Das Menü besteht aus einer Liste von Einträgen, die sich entweder auf eine zu verwendende Funktion (zum Beispiel einen Kontakt hinzufügen) oder auf einen Einstieg in ein Untermenü (zum Beispiel Öffnen des Untermenüs für die Einstellungen) beziehen. Die Menüstruktur kann man sich als Baum vorstellen, an dem jeder Ast mit einem Blatt (Funktion) endet oder sich weiter verästeln kann (Untermenü). Die AUF- und AB-Tasten ermöglichen Ihnen die Navigation innerhalb einer Liste, die OK-Taste die Ausführung einer Funktion oder den Einstieg in ein Untermenü, welches als Eintrag einer Liste dargestellt wird.

Der Einstieg in das Untermenü erfolgt durch Drücken der OK-Taste bei Erreichen des gewünschten Menüpunktes.

Ein wiederholtes Drücken der OK-Taste führt dazu, dass Sie sich tiefer in die Menüstruktur bewegen. Ein wiederholtes Drücken der END-Taste führt dazu, dass Sie sich von einer tieferen Ebene Richtung Startbildschirm zurück bewegen.

## 4.1.2 Oberste Menüebene

Folgende oberste Menüebene wird angezeigt, wenn Sie im Startbildschirm erstmalig die OK-Taste drücken und anschließend mit der AB-Taste (Runter-Taste) nach unten navigieren.

- 1 Anrufe
- 2 Adressbuch
- 3 Nachrichten
- 4 Einstellungen
- 5 Alarme
- 6 Erklärungen

## 4.1.3 Menüstruktur

Weitere Informationen zu der zugrunde liegenden Menüstruktur finden Sie im Anhang am Ende der vorliegenden Bedienungsanleitung.

Die über das Menü auszuführenden Funktionen werden im Folgenden detailliert beschrieben.

## 4.2 Anrufe

Über die jeweilige Anrufliste können Sie Ihre getätigten, angenommenen und verpassten Anrufe ansehen. Um die Anruflisten zu erreichen, gehen Sie zum Startbildschirm und drücken Sie die OK-Taste. Der Menüeintrag Anrufe wird hervorgehoben dargestellt. Drücken Sie erneut die OK-Taste, um zum Untermenü zu gelangen.

Es gibt drei Anruflisten: Gemachte Anrufe, Erhaltene Anrufe, Verpasste Anrufe. Sie können jedes dieser Untermenüs mit Hilfe der AUF- und AB-Tasten erreichen und das Gewünschte mit der OK-Taste auswählen. Jedes Untermenü listet die letzten 10 Anrufe unter Angabe des Namens, wenn dieser in Ihrem Adressbuch vorhanden ist, oder andernfalls der Telefonnummer. Sie können sich innerhalb der Liste unter Zuhilfenahme der AUF- und AB-Tasten bewegen. Der letzte Anruf ist an erster Position in der Liste und ist selektiert, wenn Sie das Untermenü erreichen. Innerhalb jedes Untermenüs erscheint eine Telefonnummer oder ein Kontaktnamen ein einziges Mal, auch dann wenn mehrere Anrufe in Verbindung mit dieser Nummer oder diesem Namen sich ereignet haben. Die Anzahl der Anrufe im Zusammenhang mit einem bestimmten Kontaktnamen oder einer bestimmten Nummer, werden als Teil des Listeneintrags an dessen Ende angegeben. Datum und Uhrzeit des Anrufes werden durch Drücken der OK-Taste für den selektierten Namen bzw. die selektierte Nummer

angegeben. Diese Information wird jedoch nur für das letzte Ereignis angesagt falls für eine Nummer oder einen Kontaktnamen mehrere Ereignisse vorliegen.

Sie können einen Kontakt in einer Anrufliste direkt anrufen indem Sie die grüne CALL-Taste drücken während Sie den gewünschten Kontakt ausgewählt haben.

Falls die Anruflisten keinen Eintrag enthalten, wird das Telefon bei Erreichen des entsprechenden Untermenüs „Leer“ sagen. Sie können die jeweilige Anrufliste mit der roten END-Taste verlassen. Dadurch kommen Sie in der Menüstruktur eine Ebene nach oben zurück.

Aus einer Anrufliste heraus können Sie eine Nummer in Ihr Adressbuch übernehmen. Dazu wählen Sie die gewünschte Nummer aus der Liste aus und drücken Sie die Taste Null auf dem Tastenfeld. Sie werden nun gebeten, den Namen einzugeben. Benutzen Sie hierzu die Tastatur. Bestätigen Sie mit OK. Nachdem dies erfolgt ist, werden Ihnen die Angaben zu dem neuen Kontakt vorgelesen. Drücken Sie erneut OK zur Bestätigung und Speicherung des neuen Kontakts oder END, um Ihre Angaben zu löschen und den Vorgang abzubrechen.

In jeder der Anruflisten können Sie einen Eintrag löschen, indem Sie den gewünschten Listenpunkt auswählen und die Doppelkreuz-Taste (auch Rautezeichen genannt) auf dem Tastenfeld drücken. Sie werden gebeten, das Löschen durch Drücken der OK-Taste zu bestätigen. Diesen Löschvorgang können Sie durch Drücken der END-Taste abbrechen.

**Hinweis:** Es wird zu dieser Nummer oder diesen Namen die vollständige Anrufliste – und nicht nur der letzte Anruf – gelöscht.

Um sämtliche Einträge aus der Anrufliste zu löschen, geben Sie vom Startbildschirm aus folgenden Code ein: `*#2255564#` (Stern, Doppelkreuz, Zwei, Zwei, Fünf, Fünf, Fünf, Sechs, Vier und Doppelkreuz).

**Hinweis:** Das Telefon wird nach Eingabe der Befehlssequenz sofort alle Einträge ohne weitere Bestätigung löschen. Es besteht keine Möglichkeit, die gelöschten Einträge wieder herzustellen.

## 4.3 Kontakte/Adressbuch

In dem Menüpunkt Adressbuch haben Sie die Möglichkeit Telefonnummern in dem Adressbuch zu speichern. Hierzu drücken Sie im Startbildschirm die OK-Taste und verwenden Sie anschließend die AUF- und AB-Tasten, um den Eintrag Adressbuch auszuwählen. Drücken Sie erneut die blaue OK-Taste, um das Untermenü zu öffnen.

Wenn Sie bisher noch keine Kontakte angelegt haben, wird nur die Option Neue Verbindung angezeigt. Wenn Sie hingegen Kontakte angelegt haben, werden diese neben der Option Neue Verbindung aufgelistet. Die Funktion Neue Verbindung finden Sie dann als Eintrag an der letzten Position der Liste.

**Hinweis:** Sie können den letzten Eintrag einer Liste sofort auswählen, indem Sie die AUF-Taste direkt nach Aufrufen einer Liste drücken. Es ist somit nicht erforderlich die gesamte Liste mit der AB-Taste durchzugehen, um die letzte Position zu erreichen.

### 4.3.1 Kontakt hinzufügen

Sie fügen Kontakte im Untermenü Adressbuch hinzu, indem Sie Neue Verbindung auswählen und die blaue OK-Taste drücken. Sie werden nun gebeten, einen Kontaktnamen einzugeben. Benutzen Sie hierzu das Tastenfeld, Weiterführende Informationen über das Tastenfeld und die Eingabe von Zeichen erhalten Sie unter der Rubrik 1.2.7 Tastenfeld.

Wenn Sie mit der Eingabe fertig sind, drücken Sie die blaue OK-Taste, um mit der Eingabe der Telefonnummer fortzufahren. Geben Sie die Nummer einfach durch Drücken der entsprechenden Tasten auf dem Tastenfeld ein. Um die Telefonnummer nach dem internationalen Ländercodeformat einzugeben, müssen Sie der Ländervorwahl ein „+“ (Plus) voranstellen (zum Beispiel +1 für die USA oder +49 für Deutschland). Ein „+“ kann durch Drücken der Stern-Taste (auch Sternchen genannt) links auf der untersten Zeile des Tastenfelds erzeugt werden. Dabei ist die Taste zweimal kurz hintereinander zu drücken.

Nachdem Sie die Telefonnummer eingegeben haben, drücken Sie erneut OK zur Speicherung des Kontakts. ALTO wird dann den Kontaktnamen und die Nummer wiederholen. Bestätigen Sie mit der OK-Taste oder gehen Sie mit der END-Taste zurück, um Ihre Angabe zu editieren. Nutzen Sie hierzu ebenfalls die END-Taste und löschen Sie mögliche Fehleingaben.

Neue Kontakte werden automatisch dem Klingelton Nummer Eins zugeordnet, der vom Telefon standardmäßig verwendet wird. Wenn Sie für diesen Kontakt einen anderen Klingelton verwenden möchten, müssen Sie im Startbildschirm, im Menüpunkt Einstellungen die Option Klingelton selektieren. Suchen Sie dann mit Hilfe der

Pfeiltasten einen unter den drei verfügbaren Klingeltönen aus. Drücken Sie die OK-Taste um fortzufahren. Anschließend werden Sie gefragt, ob Sie die Auswahl übernehmen möchten. Drücken Sie OK zur Bestätigung Ihrer Klingeltonauswahl. Im nächsten Schritt wird Ihr Adressbuch angezeigt. Verwenden Sie die Pfeiltasten, um den Kontakt, dem Sie den ausgewählten Klingelton zuweisen möchten, hervorzuheben und drücken Sie OK um zu bestätigen.

Sie können auch eine Nummer aus der Anrufliste oder den Nachrichten ihrem Adressbuch hinzufügen. Wenn Sie sich in einer Anrufliste befinden, wählen Sie die Nummer aus, die Sie in Ihrem Adressbuch hinzufügen möchten und drücken Sie die Null-Taste. Sie werden nun von ALTO gebeten einen Namen einzugeben. Fahren Sie bei diesem Schritt in der gleichen Weise fort, wie zur manuellen Eingabe eines Kontakts und drücken Sie anschließend auf OK. ALTO wird dann Ihre Eingabe durch Vorlesen des Namen und der Nummer bestätigen und Sie fragen, ob Sie den Kontakt speichern möchten. Speichern Sie durch Drücken der OK-Taste oder brechen Sie den Vorgang mit der END-Taste ab.

Um eine Nummer aus Ihren Nachrichten einzufügen, begeben Sie sich im Startbildschirm zu dem Untermenü Nachrichten und drücken Sie OK. Wählen Sie danach eins der zwei Postfächer und selektieren Sie den Eintrag, dessen Nummer Sie in Ihrem Adressbuch speichern möchten. Danach drücken Sie die Taste Null auf dem Tastenfeld. Die weiteren Schritte, entnehmen Sie bitte den zuvor gemachten Angaben zur Übernahme von Kontaktdaten aus Anruflisten.

### **4.3.2 Einen Kontakt anrufen**

Es gibt zwei verschiedene Möglichkeiten einen Kontakt aus Ihrem Adressbuch anzurufen.

Erste Möglichkeit: Drücken Sie die AB-Taste wenn Sie sich im Startbildschirm befinden. Beim Öffnen Ihres Adressbuches wird Ihnen der erste Kontakt vorgelesen. Ihre Kontakte sind alphabetisch geordnet. Verwenden Sie die Pfeiltasten, um den Kontakt auszuwählen, den Sie anrufen möchten. Um den Anruf abzusetzen, drücken Sie die grüne quadratische CALL-Taste oder die blaue OK-Taste. Anschließend werden Sie gefragt, ob Sie diesen Kontakt anrufen wollen. Drücken Sie die blaue OK-Taste zur Bestätigung oder die runde END-Taste, um den Vorgang abubrechen.

Zweite Möglichkeit: Drücken Sie die OK-Taste während Sie sich auf dem Startbildschirm befinden, bewegen Sie sich zu Ihrem Adressbuch und drücken Sie erneut OK. Um den Anruf abzusetzen, drücken Sie die grüne quadratische CALL-Taste.

**Hinweis:** Wenn Sie das Adressbuch über das Menü aufrufen, haben Sie die Möglichkeit, mit der OK-Taste einen Kontakt im Adressbuch anzulegen, zu löschen oder zu ändern oder mit der CALL-Taste einen ausgewählten Kontakt anzurufen. Wenn Sie das Adressbuch vom Startbildschirm durch Drücken der AB-Taste öffnen, können Sie mit Hilfe der CALL- und OK-Tasten ebenfalls einen Anruf tätigen oder einen neuen Kontakt anlegen. Sie können jedoch einen bestehenden Kontakt weder ändern noch löschen.

### 4.3.3 Einen Kontakt bearbeiten oder löschen

Um einen Kontakt zu bearbeiten oder zu löschen, müssen Sie über das Menü zu Ihrem Adressbuch gelangen. Um einen Kontakt zu bearbeiten, benutzen Sie die AUF- und AB-Tasten und wählen Sie den Kontakt aus, den Sie bearbeiten oder löschen möchten. Drücken Sie anschließend die OK-Taste. Drei Optionen stehen zur Verfügung: Namen ändern, Nummer ändern oder Löschen. Blättern Sie bis zur gewünschten Funktion mit Hilfe der AUF- und AB-Tasten und drücken Sie OK, um Ihre Auswahl zu bestätigen. Das Ändern eines Kontakts erfolgt in einer sehr ähnlichen Weise wie das Hinzufügen eines Kontakts. Allerdings müssen Sie zunächst die vorher eingegebenen Zeichen löschen, bevor Sie den gewünschten Ersatztext (Name oder Nummer) tippen können.

**Hinweis:** Das Löschen von Zeichen wird nicht angesagt. Dennoch können Sie die Multifunktionstaste oben an der rechten Seite drücken und somit die aktuelle Eingabe vorlesen lassen.

Nachdem Sie die Nummer oder den Namen des Kontakts bearbeitet haben, wird das Telefon die neuen Angaben aussprechen und Sie bitten, diese zu bestätigen. Dazu müssen Sie die OK-Taste drücken oder mit der roten END-Taste den Vorgang abbrechen.

**Hinweis:** Wenn Sie in den Bearbeitungsmodus gewechselt haben, gibt es keinen direkten Weg, um zur Listenanzeige des Adressbuches zurück zu gelangen. Sie müssen die END-Taste wiederholt drücken, um Zeichen für Zeichen den Namen oder die Nummer Ihres Kontakts vollständig zu löschen. Ein erneutes Drücken der END-Taste bringt Sie zum Adressbuch zurück. Die vorgenommenen Löschungen werden mit dem letzten END ignoriert und der Kontakt bleibt unverändert im Adressbuch erhalten.

Wenn Sie die Option Löschen auswählen und mit der OK-Taste bestätigen, werden Sie gefragt, ob Sie diesen Kontakt wirklich löschen möchten. Sie können entweder mit OK bestätigen oder mit der END-Taste den Vorgang abbrechen.

## 4.4 Textnachrichten

Die Nachrichten sind in zwei Postfächern organisiert: dem Nachrichteneingang, auch Erhalten genannt, und dem Nachrichtenausgang, auch Gesendet genannt.

Ist Ihr Telefon eingeschaltet und Sie erhalten eine Textnachricht, gibt das Telefon ein akustisches Signal ab und informiert Sie über die Zustellung der neuen Nachricht. Wenn Sie eine Nachricht erhalten während das Telefon ausgeschaltet ist, werden das Signal und die Ansage über den Erhalt der neuen Nachrichten erst dann ausgegeben, wenn das Telefon wieder eingeschaltet wird.

### 4.4.1 Eine Textnachricht lesen

Sie können zu Ihren erhaltenen Nachrichten auf zwei Arten gelangen: Erstens können Sie die AUF-Taste drücken während Sie sich im Startbildschirm (Startbildschirm des Telefons) befinden. Das Telefon wird dann „Erhalten“ aussprechen. Drücken Sie OK zur Auswahl. ALTO wird nun die zuletzt erhaltene Nachricht vorlesen. Alternativ können Sie die OK-Taste drücken während Sie sich im Startbildschirm befinden, um das Menü zu öffnen. Benutzen Sie die AUF- und AB-Tasten und blättern Sie bis zum Menüeintrag Nachrichten. Drücken Sie OK zur Auswahl. Dabei wird der Menüeintrag Erhalten als erste Option in der Liste hervorgehoben und angesagt. Drücken Sie OK zur Auswahl. ALTO wird nun die zuletzt erhaltene Nachricht vorlesen.

Die Nachrichten sind in einer Liste angeordnet. Diese ist nach Datum sortiert. Wenn der Absender der Nachricht sich in Ihren Kontakten befindet, wird das Telefon dessen Namen anzeigen und vorsprechen. Andernfalls wird ALTO die Telefonnummer anzeigen und aussprechen. In beiden Fällen wird ALTO das Empfangsdatum der Nachricht ebenfalls angeben.

Um den Inhalt einer Nachricht vorlesen zu lassen, benutzen Sie die AUF- und AB-Tasten zur Auswahl der gewünschten Nachricht und drücken Sie OK. Die Nachricht wird nun laut vorgelesen, einschließlich der genauen Empfangszeit.

Damit das Telefon die Nachricht wiederholt vorliest, drücken Sie auf die Multifunktionstaste oben auf der rechten Seite des Telefons.

Drücken Sie die runde END-Taste, um zurück zur Liste Ihrer Nachrichten zu gelangen, drücken Sie die blaue OK-Taste, um eine ausgewählte Nachricht zu beantworten oder drücken Sie die grüne quadratische CALL-Taste, um den Absender der Nachricht anzurufen.

## 4.4.2 Eine Textnachricht schreiben und senden

Die Schreibfunktion kann auf zwei Arten aufgerufen werden. Erstens können Sie vom Startbildschirm aus die blaue OK-Taste drücken, um das Menü zu öffnen. Unter Zuhilfenahme der AB-Taste, blättern Sie bis zum Menüeintrag Nachrichten und drücken Sie OK. Wählen Sie „Neue Nachricht“ mit Hilfe der AUF-Taste und drücken Sie auf OK. Bevor Sie mit dem Schreiben Ihrer Nachricht anfangen können, müssen Sie den gewünschten Empfänger auswählen. Das Telefon zeigt jetzt den ersten Eintrag in Ihrem Adressbuch an, spricht ihn aus und schlägt ihn automatisch als Empfänger für die neue Nachricht vor. Sie wählen entweder einen anderen Kontakt aus Ihrem Adressbuch aus, indem Sie mit der AB-Taste durch die Liste der Kontakte blättern und diesen mit der OK-Taste bestätigen, oder Sie geben direkt eine Telefonnummer in das Feld ein, das Sie angezeigt bekommen, wenn Sie die AUF-Taste drücken.

Die zweite Methode, um zur Schreibfunktion zu gelangen ist wie folgt: Vom Startbildschirm (Startbildschirm des Telefons) aus drücken Sie zweimal die AUF-Taste um „Neue Nachricht“ auszuwählen. Bestätigen Sie mit der OK-Taste. Es wird nun der erste Eintrag in Ihrem Adressbuch als vorgeschlagener Empfänger der neuen Textnachricht angezeigt und gesprochen. Bevor Sie mit dem Schreiben Ihrer Nachricht anfangen können, müssen Sie den gewünschten Empfänger auswählen. Dazu wählen Sie entweder einen Kontakt aus Ihrem Adressbuch aus, indem Sie mit der AB-Taste durch die Liste der Kontakte blättern und diesen mit der OK-Taste bestätigen, oder Sie geben direkt eine Telefonnummer in das Feld ein, das Sie angezeigt bekommen, wenn Sie die AUF-Taste drücken.

Nachdem Sie einen Kontakt selektiert oder eine Nummer eingegeben haben, drücken Sie die OK-Taste, um mit dem Schreiben Ihrer Nachricht zu beginnen.

Um eine Nachricht zu schreiben, verwenden Sie das Tastenfeld. Weiterführende Informationen über das Tastenfeld und die Eingabe von Zeichen erhalten Sie unter der Rubrik 1.2.7 Tastenfeld.

Haben Sie Ihren Text vollständig eingegeben, drücken Sie die OK-Taste. Es wird dann ein Auswahlbildschirm mit zwei Optionen geöffnet: Senden und Abbrechen. Sie können diesen Auswahlbildschirm schließen und zur Texteingabe zurückkehren, indem Sie die rote END Taste drücken. Im Folgenden beschreiben wir die zwei Optionen des Auswahlbildschirms.

Erste Option: Drücken Sie OK, um Text zu senden. Sie können einen ausgelösten Sendeprozess abbrechen, indem Sie die END-Taste drücken. Das Programm kehrt dann in die Auswahlliste mit Senden und Abbrechen zurück.

Zweite Option: Verwenden Sie die AUF- und AB-Tasten, um die Option Abbrechen auszuwählen und bestätigen Sie mit OK. Es wird dann die Nachricht als Entwurf in Ihrem Nachrichtenausgang gespeichert und mit dem Vermerk „ungesendet“ gekennzeichnet.

Sie können dann diesen Entwurf gemäß des weiter unten beschriebenen Verfahrens löschen, ihn zu einem späteren Zeitpunkt bearbeiten und/oder versenden.

**Hinweis:** Während Sie im Texteingabemodus sich befinden, können Sie jenen nicht mit der END-Taste verlassen, da das Drücken der END-Taste das jeweils letzte getippte Zeichen eines Textes löschen würde. Drücken Sie stattdessen, die OK-Taste um zu den Optionen zu gelangen und wählen Sie dort Abbrechen.

### 4.4.3 Verwaltung des Posteingangs

Um eine erhaltene Textnachricht zu löschen, wählen Sie den Eintrag Erhalten im Untermenü Nachrichten aus und drücken Sie OK. ALTO wird die Liste Ihrer erhaltenen Nachrichten öffnen. Bewegen Sie sich in der Liste mit Hilfe der AUF- und AB-Tasten nach oben oder nach unten bis Sie die Nachricht gefunden haben, die Sie löschen möchten. Drücken Sie anschließend auf dem Tastenfeld die Doppelkreuz-Taste (auch Rautezeichen genannt). Das Telefon wird Sie nun fragen, ob Sie diese Nachricht tatsächlich löschen möchten. Bestätigen Sie mit OK. Andernfalls drücken Sie die runde END-Taste, um den Vorgang abubrechen.

Es ist nicht notwendig, Nachrichten manuell zu löschen, nur um Speicherplatz für neue eingehende Nachrichten zu schaffen. Sollte die maximale Anzahl speicherbarer Textnachrichten erreicht werden, so wird ALTO automatisch die älteste Nachricht löschen und damit freien Speicherplatz für die nächste zu speichernde Nachricht schaffen.

ALTO kann bis zu 100 gesendete Nachrichten von jeweils 130 Zeichen speichern. Einzelne Nachrichten, die 130 Zeichen überschreiten, werden in einzelne Nachrichtendateien mit bis zu jeweils 130 Zeichen geteilt. Diese zusammengehörenden Nachrichten werden jedoch als eine einzige Nachricht im Posteingang dargestellt.

Um alle in Ihrem Eingang befindlichen Textnachrichten in einem Vorgang zu löschen, begeben Sie sich zum Hauptmenü und tippen Sie die Tastenkombination Stern (auch Sternchen genannt), Doppelkreuz, Eins, Null und Doppelkreuz (auch Rautezeichen genannt).

**Hinweis:** Nach Eingabe der Tastenkombination werden Sie vor der Löschung nicht mehr aufgefordert das Löschen zu bestätigen. Es gibt keine Möglichkeit den Prozess rückgängig zu machen oder das Löschen zu widerrufen.

#### 4.4.4 Verwaltung des Postausgangs

Dieser Ordner beinhaltet alle Ihre gesendeten Nachrichten sowie die erstellten, aber noch nicht abgeschickten Nachrichten (Entwürfe). Um eine gesendete Textnachricht zu löschen, wählen Sie den Eintrag Gesendet im Untermenü Nachrichten und drücken Sie OK. ALTO wird die Liste Ihrer gesendeten Nachrichten öffnen. Mit Hilfe der AUF- und AB-Tasten wählen Sie die Nachricht aus, die Sie löschen möchten und drücken auf dem Tastenfeld die Doppelkreuz-Taste (auch Rautezeichen genannt). Das Telefon wird Sie nun fragen, ob Sie diese Nachricht tatsächlich löschen möchten. Bestätigen Sie mit OK. oder drücken Sie andernfalls die runde END-Taste.

Es ist nicht notwendig, Nachrichten manuell zu löschen, nur um Speicherplatz für neue gesendete Nachrichten zu schaffen. Sollte die maximale Anzahl speicherbarer Textnachrichten erreicht werden, so wird ALTO automatisch die älteste Nachricht löschen und damit freien Speicherplatz für die nächste zu speichernde Nachricht schaffen.

ALTO kann bis zu 100 gesendete Nachrichten von jeweils 130 Zeichen speichern. Einzelne Nachrichten, die 130 Zeichen überschreiten, werden in einzelne Nachrichtendateien mit bis zu jeweils 130 Zeichen geteilt. Diese zusammengehörenden Nachrichten werden jedoch als eine einzige Nachricht im Postausgang dargestellt.

Um alle in Ihrem Nachrichtenausgang befindlichen Textnachrichten in einem Vorgang zu löschen, begeben Sie sich zum Hauptmenü und tippen Sie die Tastenkombination Stern (auch Sternchen genannt), Doppelkreuz, Zwei, Null und Doppelkreuz (auch Rautezeichen genannt) ein.

**Hinweis:** Nach Eingabe der Tastenkombination werden Sie vor der Löschung nicht mehr aufgefordert das Löschen zu bestätigen. Es gibt keine Möglichkeit den Prozess rückgängig zu machen oder das Löschen zu widerrufen.

#### **4.4.5 Kontakt einer Textnachricht anlegen**

Sie können aus Ihrem Nachrichteneingang eine Telefonnummer des Senders in Ihr Adressbuch übernehmen. Wenn Sie sich in Ihrem Nachrichteneingang befinden, wählen Sie die gewünschte Nummer mit Hilfe der AUF- und AB-Tasten aus und drücken auf dem Tastenfeld die Null-Taste. Sie werden von ALTO gebeten, den Namen des Kontakts einzugeben. Geben Sie den Namen ein nach der gleichen Methode, die Sie verwendet haben, um einen Kontakt anzulegen und drücken Sie die OK-Taste. ALTO wird nun Ihre Eingabe durch Ansage des Namens und der Nummer bestätigen. Speichern Sie durch Drücken der OK-Taste oder brechen Sie den Vorgang mit der END-Taste ab.

## **4.5 Einstellungen**

Vom Startbildschirm aus gelangen Sie durch Drücken der OK-Taste zu den Einstellungen. Verwenden Sie die AUF- und AB-Tasten, um die Option Einstellungen auszuwählen und drücken Sie OK. Benutzen Sie die AUF- und AB-Tasten und bewegen Sie sich bis zur gewünschten Menü-Auswahl. Drücken Sie anschließend die OK-Taste.

### **4.5.1 Datum**

Geben Sie Tag, Monat und Jahr mit Hilfe der AUF- und AB-Tasten ein, blättern Sie nach oben oder nach unten bis Sie die gewünschte Zahl erreichen. Alternativ können Sie Tag, Monat und Jahr über das Tastenfeld eingeben. Nachdem Sie den Tag, den Monat oder das Jahr eingegeben haben, drücken Sie die OK-Taste, um zur nächsten Eingabe zu gelangen. Wenn Sie die Eingabe des Jahres durch Drücken der OK-Taste abgeschlossen haben, wird ALTO Ihnen das nun eingestellte Datum vorlesen.

Das Datum müssen Sie im Format TT/MM/JJJJ mit dem Tag in erster Position, gefolgt vom Monat und mit einer vierstelligen Jahreszahl eingeben. Auf dem Startbildschirm wird das Datum ebenfalls in diesem Format angezeigt und angesagt.

### **4.5.2 Uhrzeit**

Geben Sie die Uhrzeit mit Hilfe der Pfeiltasten ein, indem Sie nach oben oder nach unten bis zur gewünschten Uhrzeit blättern. Alternativ können Sie die Zahlen über das Tastenfeld eingeben. Nach Einstellung der Stunden und Minuten drücken Sie jeweils OK, um das nächste Eingabefeld zu erreichen. Nach der Eingabe der Minuten wird Ihnen die Möglichkeit angeboten, zwischen den Formatoptionen AM, PM oder 24h zu wählen. Verwenden Sie die Pfeiltasten, um eine der Optionen zu selektieren und bestätigen Sie durch Drücken der OK-Taste. Die 24h-Option wird bei der Anzeige/Ansage eines PM-Werts ein 24 Stunden Format verwenden (zum Beispiel 4 PM als 16 Uhr). Nachdem Sie mit der OK-Taste bestätigt haben, wird ALTO Ihnen die soeben eingestellte Uhrzeit vorlesen.

### 4.5.3 Sprechende Hilfe

Nutzen Sie die AUF- oder AB-Tasten, um entweder eine männliche oder eine weibliche Stimme auszuwählen. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der OK-Taste. Mit einem Zeitverzug von ca. fünf Sekunden wird Ihnen ALTO Ihre Auswahl bestätigen. Sie werden zunächst „Okay“ in der jeweils ausgesuchten Stimme hören. Anschließend wird der ausgesuchte Stimmtyp angesagt.

**Hinweis:** Beide Stimmtypen werden nicht in allen Sprachen unterstützt.

### 4.5.4 Sprechgeschwindigkeit

Nutzen Sie die AUF- oder AB-Tasten, um die Geschwindigkeit der Sprachausgabe zu erhöhen oder zu verringern und bestätigen Sie mit OK. Sie können die Geschwindigkeit zwischen 85 Prozent und 120 Prozent einstellen. Diese kann in 1%-Schritten nach oben oder nach unten eingestellt werden. Bitte warten Sie, dass ALTO die Ansage der Prozentangaben zu Ende gesprochen hat, bevor Sie die Pfeiltaste erneut drücken. Werden die Tasten kurz hintereinander gedrückt, macht das Telefon dazwischen keine Ansage bis der letzte Wert erreicht ist.

### 4.5.5 Kontrast

Über diesen Menüpunkt können Sie festlegen, wie die Anzeigen am Bildschirm erscheinen sollen. Sie können entweder Weiß auf Schwarz oder Schwarz auf Weiß angezeigt werden. Wenn Sie die Option Kontrast im Menü Einstellungen erreichen, wird die aktuelle Einstellung angezeigt und angesagt. Verwenden Sie die Pfeiltasten und selektieren Sie eine der beiden Optionen, speichern Sie mit der OK-Taste oder brechen Sie mit der END-Taste ab.

### 4.5.6 Helligkeit

Die Helligkeit des Bildschirms hat fünf Stufen. Verwenden Sie die AUF- und AB-Tasten, um die Helligkeit anzupassen. Bestätigen Sie mit OK oder brechen Sie mit END ab.

**Tipp:** Wenn Sie den Bildschirm nicht nutzen, drehen Sie die Helligkeit auf 1 herunter (niedrigster Wert) und verlängern Sie dadurch die Lebensdauer Ihrer Batterie.

## 4.5.7 Sprache

Es existieren mehrere Sprachoptionen. Verwenden Sie die AUF- und AB-Tasten, um Ihre gewünschte Sprache zu selektieren. Bestätigen Sie mit OK. Dadurch werden das Menü und die Sprechende Hilfe auf diese Sprache umgestellt. Wählen Sie zwischen Englisch (britische Stimme), U.S.-Englisch (amerikanische Stimme), Flämisch, Niederländisch, Französisch, Spanisch, Italienisch und Deutsch. Es kann bis zu 10 Sekunden dauern bis die Sprache umgestellt wurde. Sobald eine neue Sprache ausgewählt wurde fährt ALTO in dieser Sprache fort.

## 4.5.8 S.O.S.

Um Ihnen etwas Sicherheit zu verschaffen, haben Sie die Möglichkeit bis zu drei Notrufnummern zu definieren, die ALTO automatisch anrufen wird, sobald Sie irgendeine Taste des Tastenfeldes oder die CALL-Taste für mehr als drei Sekunden gedrückt halten. Sie können unter S.O.S. 1, S.O.S. 2 und S.O.S. 3 bis zu drei Notrufnummern definieren. Das Telefon wird im Alarmfall beginnend mit S.O.S. 1 jede Nummer der Reihe nach anrufen bis ein Anruf beantwortet wird.

**Hinweis:** Notrufe an private Kontakte funktionieren nur dann, wenn Ihre Telefonkarte entsprechendes Guthaben (Pre-Paid) aufweist oder generell freigeschaltet ist (Post-Paid). Im Notfall können Sie jedoch in den meisten Ländern die in dem jeweiligen Land gültige öffentliche Notrufnummer anrufen, unabhängig davon, ob Ihre Telefonkarte Deckung aufweist oder gar eine SIM-Karte im Telefon eingelegt ist.

## Hinzufügen/Ändern einer Notrufnummer

**Hinweis:** Einer Notrufnummer kann nur ein vorhandener Kontakt zugewiesen werden.

Nachdem Sie zur der Option S.O.S. im Menü Einstellungen gelangt sind, verwenden Sie die AUF- und AB-Tasten und wählen Sie die Notrufnummer aus, die Sie ändern möchten. Suchen Sie die Nummer aus, die Sie zuweisen möchten und drücken Sie auf OK. Wenn der Notrufnummer bereits ein Kontakt zugewiesen ist, werden Ihnen zwei Optionen angeboten: Ändern oder Löschen. Sie können dann mit der AUF- und AB-Tasten zwischen beiden Einträgen wechseln.

Wenn noch kein Kontakt zugewiesen war, wird lediglich die Option Ändern angezeigt. Treffen Sie Ihre Auswahl und drücken Sie OK.

Wenn Sie Löschen selektiert haben, werden Sie gebeten Ihre Auswahl zu bestätigen. Bestätigen Sie die Löschung mit OK oder brechen Sie den Löschvorgang mit END ab.

Wenn Sie die Option Ändern gewählt haben, wird die Kontaktliste angezeigt. Mit Hilfe der AUF- und AB-Tasten, bewegen Sie sich in der Kontaktliste nach oben oder nach unten bis zu dem Kontakt, den Sie der in Bearbeitung befindlichen Notrufnummer zuweisen möchten. Bestätigen Sie die Auswahl mit der OK-Taste.

**Hinweis:** Sie können keine Telefonnummer der Notrufnummer zuweisen, wenn diese nicht in Ihrem Adressbuch gespeichert ist. Ist das Adressbuch leer, wird es ALTO nicht anzeigen sondern Sie durch die Ansage „kein Kontakt“ darüber informieren. In diesem Fall müssen Sie den gewünschten Kontakt erst in Ihrem Adressbuch anlegen.

**Empfehlung:** In den meisten Regionen und Ländern behandeln die GSM-Netze Notrufe zu bestimmten Nummern prioritär. Diese vorrangige Behandlung sieht auch das Routing in alle Netze vor – auch in solche, die mit dem vom Telefon verwendeten Mobilvertrag sonst nicht erlaubt sind. Das Routing ist üblicherweise kostenlos und funktioniert daher auch dann, wenn kein Guthaben auf der SIM-Karte ist. Wenden Sie sich bitte an Ihrem Dienstanbieter, um weitere Information über die Nutzung einer solchen Nummer in Ihrer Region zu erhalten. Die in Europa allgemein geltende Notrufnummer ist die 112; In Nordamerika die 911. Wir empfehlen einen Kontakt mit einer solchen Notdienst-Nummer in das Adressbuch einzufügen und diesen dem dritten S.O.S. Notruf zuzuweisen. Auf diese Weise kann sichergestellt werden, dass ein Notruf auch dann abgesetzt wird, wenn das Telefon sich in einem fremden Netz befindet oder der Mobilvertrag/SIM-Karte kein Guthaben aufweist.

## 4.5.9 Klingelton

Es stehen drei verschiedene Klingeltöne zur Auswahl. Jedem Kontakt in Ihrem Adressbuch wird bei Anlage automatisch der erste Klingelton zugewiesen. Der gleiche Klingelton wird auch für jeden eingehenden Anruf verwendet, der nicht in ihrem Adressbuch gespeichert ist. Jedoch können Sie ausgewählten Kontakten Ihres Adressbuchs einen anderen Klingelton als dem Standardton zuweisen.

Dazu wählen Sie zunächst den Klingelton anhand der AUF- und AB-Tasten. Kurz darauf wird der Klingelton vorgespielt, sodass Sie ihn hören können. Nachdem Sie den gewünschten Klingelton gewählt haben, bestätigen Sie mit der OK-Taste. Anschließend werden Sie gebeten, einen Kontakt in Ihrem Adressbuch auszuwählen. Mit OK wird die Zuweisung gespeichert. Es ist weder möglich den Standardton für alle Kontakte auf einmal noch für andere eingehende Anrufe zu ändern. Wenn Sie allen Ihren Kontakten einen anderen als dem Standardklingelton zuweisen möchten, so müssen sie dies für jeden Kontakt einzeln durchführen.

### **4.5.10 Summer**

Alternativ oder zusätzlich zum Klingelton können Sie haptisch über eingehende Anrufe informiert werden. Sie aktivieren dazu den Summer, der das Telefon im Falle eines Anrufes vibrieren lässt. Drei Möglichkeiten stehen Ihnen zur Auswahl: Immer, Nie und Lautlosmodus.

Wenn Sie das Untermenü aufrufen, wird die aktuelle Summer-Einstellung angezeigt und gesprochen. Verwenden Sie die AUF- und AB-Tasten, um eine andere Summer-Auswahl zu treffen und bestätigen Sie mit OK.

Ist der Summer auf Immer eingestellt, so wird das Telefon bei jedem eingehenden Anruf vibrieren und klingeln. Ist der Lautlosmodus eingestellt, so wird das Telefon bei eingehenden Anrufen vibrieren aber nicht klingeln, auch dann nicht, wenn die Klingeltonlautstärke nicht auf Null gestellt ist. Ist die Einstellung Nie aktiviert, so wird das Telefon bei einem eingehenden Anruf klingeln aber nicht vibrieren.

### **4.5.11 Zeitansage**

ALTO verfügt über eine sprechende Uhr. Diese spricht die aktuelle Uhrzeit sobald das Telefon aufgeschoben wird. Diese Funktion ist standardmäßig aktiviert. Wenn Sie diese ausschalten möchten, gehen Sie zum Hauptmenü, wählen Sie den Menüpunkt Einstellungen und drücken Sie OK. Wählen Sie als Nächstes die Option Zeitansage aus und drücken Sie OK. ALTO wird anschließend die aktuelle Einstellung („ein“ oder „aus“) aussprechen. Verwenden Sie die AUF- und AB-Tasten, um zwischen Ein und Aus zu wechseln und bestätigen Sie mit OK. ALTO wird danach Ihre Auswahl bestätigen.

## 4.6 Alarme

Sie können auf ALTO bis zu 30 Alarme setzen. Zum Beispiel können Sie einen Alarm für eine Medikamenteneinnahme erstellen und einen anderen als Wecker. Um zu Alarmen zu gelangen, drücken Sie auf die OK-Taste vom Startbildschirm aus. Blättern Sie nach unten mit Hilfe der AB-Taste, um den Menüpunkt Alarme zu erreichen und drücken Sie OK.

Es gibt eine Liste von 30 Alarmen, jeweils 1. Aus, 2. Aus, usw. benannt. Der Vermerk „Aus“ verweist darauf, dass der Alarm inaktiv ist.

Wählen Sie einen der 30 Alarme mit Hilfe der Pfeiltasten aus und drücken Sie OK. Standardmäßig ist jeder Alarm als inaktiv gesetzt. Für einen Alarm legen Sie folgende Einstellungen fest:

### 4.6.1 Datum

Geben Sie das Datum mit Hilfe der AUF- und AB-Tasten oder über das Tastenfeld ein. Damit Sie sich vom Tag zum Monat und zum Jahr bewegen können, müssen Sie jeweils die OK-Taste drücken. Sie müssen das Jahr im vierstelligen Format eingeben. Nachdem Ihre Eingabe für das Jahr erfolgt ist, drücken Sie OK. Das Telefon wird nun das eingestellte Datum für den Alarm ansagen.

### 4.6.2 Uhrzeit

Geben Sie die Uhrzeit mit Hilfe der AUF- und AB-Tasten oder über das Tastenfeld ein. Damit Sie sich von den Stunden zu den Minuten und zum Zeitformat bewegen können, müssen Sie jeweils die OK-Taste drücken. Mit Hilfe der AUF- und AB-Tasten wählen Sie zwischen dem 12-Stunden-Format mit AM (Vormittag) und PM (Nachmittag) oder dem 24-Stunden-Format. Speichern Sie die Zeit für den Alarm durch Drücken der OK-Taste. Das Telefon wird nun die eingestellte Zeit für den Alarm ansagen.

### 4.6.3 Klingelton

Wählen Sie ein Klingelton aus der Liste mit Hilfe der AUF- und AB-Tasten aus und drücken Sie OK, um zu speichern. Beim Blättern in dieser Liste wird jeder Klingelton gespielt, so dass Sie ihn hören können.

#### 4.6.4 Wiederholung

Standardmäßig ist die Wiederholung auf Aus gesetzt, was bedeutet, dass der Alarm inaktiv ist. Sie müssen also eine Wiederholung definieren, um den Alarm zu aktivieren. Der Alarm kann einmal klingeln oder er kann so definiert werden, dass er jede Woche an jedem dazu aktivierten Tag klingelt.

Verwenden Sie die AUF- und AB-Tasten, um eine Auswahl zwischen Aus, Wöchentlich und Einmal zu treffen und bestätigen Sie mit OK.

Wenn Sie Aus wählen, wird der Alarm deaktiviert.

Wenn Sie Einmal wählen, wird der Alarm nur ein einziges Mal am eingestellten Datum und Uhrzeit klingeln und sich danach automatisch deaktivieren.

Wenn Sie Wöchentlich wählen und mit OK bestätigen, wird die Liste der Wochentage angezeigt. Diese beginnt mit Sonntag, gefolgt von Montag, und so weiter bis Samstag.

Sie können den Alarm an jedem gewünschten Tag der Woche aktivieren, indem Sie den Status eines Wochentages durch Drücken der OK-Taste von standardmäßig Aus auf Ein ändern. Sie können sich innerhalb der Liste der Wochentage mit Hilfe der AUF- und AB-Tasten bewegen.

**Hinweis:** Das System ermöglicht Ihnen Ihren Alarm so zu programmieren, dass eine Wiederholung täglich oder an jedem beliebigen Tag erfolgt. Zum Beispiel können Sie Ihren Alarm für jeden Montag und Donnerstag stellen. Damit der Alarm täglich klingelt, setzen Sie jeden Tag der Woche auf Ein.

#### 4.6.5 Erinnern

Mit Hilfe des Tastenfeldes können Sie Ihrem Alarm einen Erinnerungstext hinzufügen. Die Erinnerung kann bis zu 16 Zeichen lang sein und wird angesagt, sobald der Alarm klingelt. Die Sprachausgabe beginnt mit „Denken Sie an“ und setzt sich fort mit dem Text, den Sie eingegeben haben, wie zum Beispiel „Medikamente“.

## 4.7 Integrierte Hilfe

Das Untermenü Erklärungen gibt einen Überblick über die Funktionen der einzelnen Optionen des Hauptmenüs. Es liefert zum Beispiel eine Übersicht über Nachrichten oder Anrufe. Um zu dieser Übersicht zu gelangen, verwenden Sie die AUF- und AB-Tasten, gehen Sie zu dem Punkt zu dem Sie sich Unterstützung wünschen und bestätigen Sie mit OK. Wenn Sie die gesuchte Information gehört haben oder wenn die Übersicht zu Ende ist, drücken Sie die rote END-Taste und kommen Sie so zur Liste der einzelnen Erklärungsthemen zurück.

## 5 Steuercodes

Weiter unten finden Sie eine Liste von Steuerbefehlen in Form von Tastensequenzen, die genutzt werden können, um Informationen zu erhalten oder um bestimmte Aktionen durchzuführen, wie zum Beispiel das Löschen aller Textnachrichten. Technisch gesehen handelt es sich hierbei um sogenannte MMS-Codes, kurz für Mensch-Maschine-Schnittstelle. ALTO bezeichnet diese als Steuercodes.

Alle Steuercodes müssen vom Startbildschirm aus eingegeben werden. Ein Steuercode muss nicht zusätzlich mit der OK-Taste bestätigt werden. Sobald die Eingabe des letzten Doppelkreuzes erfolgt ist, wird die damit verbundene Funktion ausgeführt.

Ansage des Batterieladezustands:	Stern, Doppelkreuz, Null, Eins und Doppelkreuz
Ansage der Signalstärke:	Stern, Doppelkreuz, Null, Zwei und Doppelkreuz
Ansage von Uhrzeit und Datum:	Stern, Doppelkreuz, Null, Drei und Doppelkreuz
Ansage des Namens des Netzanbieters:	Stern, Doppelkreuz, Null, Vier und Doppelkreuz
Ansage der IMEI-Nummer des Telefons:	Stern, Doppelkreuz, Null, Sechs und Doppelkreuz
Alle erhaltenen Nachrichten löschen:	Stern, Doppelkreuz, Eins, Null und Doppelkreuz
Alle gesendeten Nachrichten löschen:	Stern, Doppelkreuz, Eins, Eins und Doppelkreuz
Telefon auf Werkseinstellungen zurücksetzen:	Stern, Doppelkreuz, Sieben, Drei, Sieben, Acht, Sechs, Sieben, Drei und Doppelkreuz

## 6 Technische Spezifikation

Abmessungen: 102 mm x 53 mm x 22 mm

Gewicht: 120 Gramm (Gerät)

Batterie: 3.7 V 1000 mAh Li-ion

Bildschirmauflösung: 176 x 220 - 2.2 Zoll QCIF; mit Hintergrundbeleuchtung

GSM Quad band (GSM 850 MHz, GSM 900 MHz, DCS 1800 MHz, PCS 1900 MHz)

Batterie Standby-Zeit bis zu 120 Stunden/5 Tagen

Gesprächszeit bis zu 300 Minuten

Sprachausgabenunterstützung in 6 Sprachen, darunter 2 mit regionalen Varianten: Deutsch, Französisch, Englisch (US und UK), Italienisch, Spanisch, Niederländisch (und Flämisch)

Drei Klingeltöne

Summeralarm

Telefonspeicher 1 GB NAND und 512 MB RAM

SD-Kartenspeicher: 2 GB (ausschließlich von der Sprachausgabe genutzt)

Datenbeschränkungen:

100 Kontakte im Telefonspeicher und bis zu 100 Kontakte auf der SIM-Karte (Letzteres nur mit Lesezugriff)

10 Einträge für je entgangene, erhaltene und getätigte Anrufe.

100 Textnachrichten mit bis zu 130 Zeichen für je den Nachrichteneingang und den Nachrichtenausgang. Überschreitet eine Textnachricht 130 Zeichen, wird sie in mehrere Textnachrichten zerlegt und gespeichert. Angezeigt wird sie dennoch als eine einzelne Nachricht.

Anschlüsse:

Micro-USB/12-polig zum Anschluss des Ladegerätes und eines USB-Kabels

2.5 mm 4-pol Audio-Anschluss

Kopfhörer:

Impedanz: 32 Ohm

Leistungsfähigkeit: 1 mW, maximal: 3 mW

Empfindlichkeit: 100 dB

Frequenzgang: 20 Hz bis 20 kHz

Kopfhörer Audioausgang:  
Leistung in mW: 3 mW  
Ausgangsimpedanz: 32 Ohm

Schallpegel:  
60 dB für den Telefonhörer  
95 dB Klingelton über den Lautsprecher  
100 dB Sprachausgabe über den Lautsprecher

Farben: Orange, Schwarz, Blau

Hörhilfenkompatibilität T3/M3

## **6.1 Zertifizierungen**

FCC ID: ZT3GMTALTO2  
CE1313: Opinion Number R1108022

# **7 Allgemeine Geschäftsbedingungen**

## **7.1 Garantie**

Für dieses Produkt besteht eine Garantie auf Fabrikationsmängel für eine Dauer von 24 Monate ab Kaufdatum.

## 8 FAQ – Häufig gestellte Fragen

### 8.1 Batterie/Ladegerät/Autonomie

#### 8.1.1 Welche Stromstecker werden mit dem Telefon geliefert?

Es kommt auf das jeweils gelieferte Regional-Set an. Wenn Sie bei dem für Ihre Region zuständigen Distributor bestellen, werden Sie sehr wahrscheinlich den für Ihr Land passenden Stromstecker erhalten. Dieser Stromstecker sollte bereits am Ladegerät vormontiert sein.

Sollte Ihr Telefon mit unterschiedlichen Stromsteckern geliefert worden sein, können Sie den vorinstallierten Anschluss austauschen. Drehen Sie dazu den Stecker gegen den Uhrzeigersinn und halten Sie dabei den kleinen Knopf gedrückt, der sich auf dem Ladegerät in Nähe des Steckers befindet. Setzen Sie den gewünschten Stecker ein und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn bis dieser mit einem „Klick“ einrastet.

Im Allgemeinen sind folgende Stromstecker verfügbar:

Typ „A“ – zweipoliger Stecker mit flachen Stiften, nicht geerdet, für 100-127 Volt, herkömmlicher Gebrauch in USA, Kanada, Mexiko und Japan

Typ „C“ – zweipoliger Stecker mit runden Stiften, nicht geerdet, für 220-240 Volt, herkömmlicher Gebrauch in Europa, Südamerika und Asien

Typ „G“ – dreipoliger Stecker mit rechteckigen Stiften, geerdet, für 220-240 Volt, herkömmlicher Gebrauch in UK, Irland, Malta, Malaysia und Singapur

Typ „I“ – zweipoliger Stecker mit flachen Stiften, nicht geerdet, für 220-240 Volt, herkömmlicher Gebrauch in Australien, Neuseeland, China, und Argentinien

Falls Sie einen Stromstecker vermissen, nehmen Sie bitte Kontakt zu ihrem Händler oder zu dem für Ihre Region zuständigen Distributor auf, besuchen Sie unsere Webseite ([www.goldgmt.com/de](http://www.goldgmt.com/de)) oder senden Sie eine E-Mail an [sales@goldgmt.com](mailto:sales@goldgmt.com)

### **8.1.2 Muss ich die Ladestation (Ladeschale) mitnehmen, wenn ich verreise?**

Nein, Sie müssen die Tischladestation nicht mitnehmen, wenn Sie verreisen. Das Telefon können Sie über den USB-Anschluss auf der linken Geräteseite aufladen. Sie benötigen dazu das Ladegerät mit angeschlossenem Stromstecker sowie das USB-Kabel. Wenn Sie regelmäßig reisen, ist die Verwendung eines zweiten USB-Kabels und Ladegeräts mit Stromstecker möglicherweise sinnvoll, um die Ladestation (Ladeschale) angeschlossen lassen zu können.

Ein zusätzliches Ladegerät sowie USB-Ladekabel können Sie über Ihren Händler, über den für Ihre Region zuständigen Distributor, via unserer Webseite ([www.goldgmt.com/de](http://www.goldgmt.com/de)) oder mit einer E-Mail an [sales@goldgmt.com](mailto:sales@goldgmt.com) bestellen.

### **8.1.3 Wie lange hält die Batterie?**

Eine neue und vollgeladene Batterie hält bis zu 300 Minuten aktive Nutzung oder Gesprächsdauer. Im Bereitschaftsmodus hält die Batterie bis zu 5 Tagen.

Sie können die Zeit zwischen zwei Ladungen verlängern, indem Sie das Telefon die Helligkeit des Bildschirms auf die niedrigste Stufe einstellen. Diese Option steht im Menü Einstellungen zur Verfügung.

Mit der Zeit verliert die Batterie ihre maximale Kapazität und Nutzungsdauer. Für weitere Informationen zur Lebensdauer der Batterie, lesen Sie bitte die nächste Rubrik.

### **8.1.4 Welche Lebensdauer hat die Batterie?**

Die Lebensdauer der Batterie hängt von verschiedenen Faktoren wie Alter der Batterie und Anzahl der Aufladungen ab. Je öfter die Telefonbatterie aufgeladen wird, desto kürzer ist die Lebensdauer der Batterie. Üblicherweise erreicht die Batterie bis zu 1.000 Ladezyklen bevor sie verbraucht ist. Zudem wird die Batterie über den Zeitraum eines Jahres bis zu 20 Prozent ihrer Kapazität verlieren. Sie können die Lebensdauer Ihrer Batterie verlängern, wenn Sie das Telefon in der Ladestation (auch Ladeschale) lassen, solange Sie es nicht benutzen. Diese kontinuierliche Aufladung wird nicht vollständig auf die oben genannten 1.000 Ladezyklen angerechnet.

Sollte die Laufzeit Ihrer Batterie sich deutlich abschwächen und Ihr Telefon häufigere Ladevorgänge benötigen, so sollten Sie jene ersetzen.

Eine Ersatzbatterie können Sie entweder über Ihren Händler bestellen, über den für Ihre Region zuständigen Distributor, via unserer Webseite ([www.goldgmt.com/de](http://www.goldgmt.com/de)) oder mit einer E-Mail an [sales@goldgmt.com](mailto:sales@goldgmt.com)

### **8.1.5 Wie kann ich meine gebrauchte Batterie entsorgen?**

Eine gebrauchte Batterie muss entsprechend der geltenden örtlichen Vorschriften entsorgt werden. Werfen Sie die Batterie nicht in den normalen Abfall/Hausmüll.

Alternativ können Sie die Batterie zu Ihrem Händler zurückbringen oder sie direkt an GOLD GMT senden.

## **8.2 Funktionen und Eigenschaften**

### **8.2.1 Unterstützt ALTO Hörhilfen?**

Ja, ALTO unterstützt die Kommunikation mit Hörhilfen, die die internationalen Standards T3 und M3 erfüllen. Diese Normen bestimmen den elektromagnetischen und elektrostatischen Kompatibilitätsgrad von Ihrem Hörgerät.

### **8.2.2 Unterstützt ALTO das Bluetooth Protokoll zur kabellosen Kommunikation?**

Nein, ALTO unterstützt das Bluetooth-Protokoll nicht. Die zukünftige Unterstützung von Bluetooth wird jedoch erwogen.

### **8.2.3 Verfügt ALTO über eine Kamera?**

Nein, ALTO verfügt über keine Kamera.

### **8.2.4 Bietet ALTO einen Internet Browser/eine mobile Internet-Verbindung?**

Nein, ALTO bietet keinen Zugang zum Internet.

### **8.2.5 Unterstützt ALTO Wi-Fi-Verbindungen?**

Nein, ALTO unterstützt keine Wi-Fi-Verbindungen.

### **8.2.6 Bietet ALTO eine GPS-Funktion (Global Positioning System)?**

Nein, ALTO unterstützt keine GPS-Dienste.

## 8.3 Betriebssystem und Firmware

### 8.3.1 Welche Art von Betriebssystem wird vom dem Telefon verwendet?

ALTO nutzt ein proprietäres Betriebssystem, das für ein Höchstmaß an Unabhängigkeit und Batterielaufzeit optimiert wurde. Die reduzierte Komplexität des Betriebssystems gibt Stabilität und vermeidet regelmäßige Aktualisierungen in Form von Upgrades und Updates, wie sie bei anderen Systemen wie Android®, Apple iOS® oder Ähnlichem vorkommen.

Android ist eine eingetragene Marke von Google Inc.  
iOS ist eine eingetragene Marke von Apple Inc.

### 8.3.2 Worin unterscheiden sich Firmware und Betriebssystem?

Das Betriebssystem bietet die Grundfunktionalität des Telefons, wie die Mobilfunkprotokolle, das Batteriemangement und der Bildschirmtreiber.

Die Firmware bietet die Funktionen für den Benutzer und die Kommunikation mit ihm, wie das Kontaktmanagement, die Bearbeitungsfunktionen für die Textnachrichten, die Verwaltung der Einstellungen und, selbstverständlich, die sprechenden Hilfe basierend auf der Sprachausgabe.

### 8.3.3 Muss ich die Firmware aktualisieren?

Ihr Telefon wurde mit dem letzten Firmware-Stand ausgeliefert. Seit Ende 2013 ist die Firmware stabil und hat keine Nachbesserungen erfordert. Die aktuellen Versionen sind V51, V51P und V51Ps. Diese unterscheiden sich in Bezug auf Vertriebsmarke und regionale Besonderheiten, bieten jedoch die gleiche Funktionalität.

Wenn Sie ALTO vor 2013 erworben haben, möchten Sie sich vielleicht bezüglich einer empfohlenen Aktualisierung bei Ihrem Händler, dem für Ihre Region zuständigen Distributor oder bei unserem Service Center erkundigen. Eine Aktualisierung wird ab der Firmware-Version V48.5 oder älter empfohlen.

**Hinweis:** Das letzte Firmware-Update bietet keine T9-Autokorrekturfunktion (Worterkennung) als Unterstützung für Textnachrichten.

### **8.3.4 Wie kann ich die Version meiner Firmware feststellen?**

Um die Version Ihrer Firmware festzustellen, können Sie hierzu einen Steuercode verwenden. Beachten Sie bitte, dass dabei die sprechende Hilfe (auch Text-to-Speech genannt) nicht funktionieren wird und dass Sie möglicherweise die Hilfe einer sehenden Person benötigen werden.

Drücken Sie Stern (auch Sternchen genannt), Doppelkreuz (auch Rautezeichen genannt), Sechs, Sechs, Stern und Doppelkreuz in der gleichen Weise wie Sie eine Telefonnummer eingeben würden, um einen Anruf abzusetzen. Eine sonst versteckte Anzeige erscheint. Blättern Sie bis zum Eintrag Version mit Hilfe der AUF- und AB-Tasten und drücken Sie OK um Ihre Auswahl zu bestätigen. Gehen Sie zu Version Info Summary. Nachdem Sie erneut durch Drücken der OK-Taste bestätigt haben, werden alle Informationen zur Firmware-Version angezeigt. Die erste Information ist in eckigen Klammern dargestellt; ihr folgt eine Zeichenkette, welche die Firmware-Version angibt. Der Versionstext ist wie folgt aufgebaut: K3553\_NANDAN\_L08\_Vxxxxxxx. Die letzten vier bis sieben Stellen (siehe den xxxxxx-Platzhalter in der oben genannten Zeichenkette) geben Aufschluss über die auf Ihrem Telefon installierte Firmware-Version. Diese wird wahrscheinlich eine der Folgenden sein: V45VI, V46.1VI, V48.5VI, V50.0VI, V50.2o, V51A, V51P und V51Ps.

### **8.3.5 Wie kann ich die Firmware aktualisieren?**

Sie können ein Upgrade nicht selbst durchführen. Für ein solches müssen Sie Ihr Telefon zu Ihrem Händler, dem für Ihre Region zuständigen Distributor oder einem unserer Service Center einsenden. Bitte senden Sie Ihr Telefon ohne die SIM-Karte. Beim Update wird die neue Firmware sowie ein aktuelles Abbild der SD-Speicherkarte mit den Bibliotheken für die sprechende Hilfe auf Ihrem Telefon installiert. Bei diesem Vorgang gehen Ihre Kontakte nicht verloren. Allerdings werden Ihre Textnachrichten und Ihre Anruflisten dabei gelöscht. Das Upgrade ist kostenpflichtig.

### **8.3.6 Unterstützt ALTO ein Firmware-Upgrade „over the air“?**

Nein, Upgrades können nicht nach dem OTA-Verfahren (over the air) erfolgen.

## **8.4 Kontaktmanagement**

### **8.4.1 Wie viele Kontakte kann ALTO speichern?**

Sie können bis zu 100 Kontakte im Telefon speichern. Beinhaltet Ihre SIM-Karte ebenfalls Kontakte wie zum Beispiel eine Voicemail-Nummer, kann ALTO auf diese auch zugreifen (bis zu 100 weitere Kontakte).

### **8.4.2 Kann ich die Kontakte auf meiner SIM-Karte verwalten?**

Sie können Kontakte auf Ihrer SIM-Karte ändern oder löschen. Sie haben allerdings keine Möglichkeit einen Kontakt auf Ihrer SIM-Karte anzulegen. Neue Kontakte werden grundsätzlich im Speicher Ihres Telefons angelegt.

### **8.4.3 Kann ich die Kontakte vom Telefonspeicher auf die SIM-Karte kopieren und umgekehrt?**

Nein, das Telefon bietet keine Funktion zur Übertragung oder zum Kopieren von Kontakten zwischen den Adressbüchern des Telefons und der SIM-Karte.

Es existiert allerdings eine PC-Anwendung für das Windows-Betriebssystem®, die es Ihnen erlaubt, Ihre Kontakte zu verwalten. Dieses Programm wird von unseren Service Centern eingesetzt und kann fortgeschrittenen Benutzern zur Verfügung gestellt werden. Es ist jedoch anzumerken, dass diese Anwendung nicht für Endnutzer mit Sehbehinderung ausgelegt und nur auf Englisch verfügbar ist. Diese Software wird „as is“ und ohne Garantie oder allgemeinen Support bereitgestellt. Wenn Sie Interesse an diese Anwendung haben, senden Sie bitte eine E-Mail an [service@goldgmt.com](mailto:service@goldgmt.com)

### **8.4.4 Unterstützt ALTO den Export oder Import von Kontaktdaten?**

Nein, ALTO unterstützt keinerlei Import- oder Export-Funktion.

#### **8.4.5 Kann ich eine Sicherung meiner Kontaktdetails vornehmen?**

Nein, das können Sie nicht.

Es existiert allerdings eine PC-Anwendung für das Windows-Betriebssystem®, die es Ihnen erlaubt Ihre Kontakte zu verwalten, einschließlich der Sicherung und Wiederherstellung. Dieses Programm wird von unseren Service Centern eingesetzt und kann fortgeschrittenen Benutzern zur Verfügung gestellt werden. Es ist jedoch anzumerken, dass diese Anwendung nicht für Endnutzer mit Sehbehinderung ausgelegt und nur auf Englisch verfügbar ist. Diese Software wird „as is“ und ohne Garantie oder Support bereitgestellt. Wenn Sie Interesse an diese Anwendung haben, senden Sie bitte eine E-Mail an [service@goldgmt.com](mailto:service@goldgmt.com)

#### **8.4.6 Verfügt ALTO über eine Kurzwahlfunktion?**

Nein, ALTO hat keine solche Funktion. Üblicherweise wird die Kurzwahlfunktion durch Drücken und Halten einer Taste aktiviert. Stattdessen hat ALTO dieser Aktion (langer Druck) der S.O.S.-Notruf zugewiesen.

## **8.5 SIM-Karte und mobiler Netzzugang**

### **8.5.1 Unterstützt ALTO die 3G- und 4G-Netzwerke?**

Nein, ALTO wird lediglich in 2G-Netzen betrieben. ALTO verwendet keine Daten und nutzt daher die 3G- und 4G-Netz-Protokolle nicht.

### **8.5.2 Kann ich die SIM-Karten-/Telefonsperre aufheben?**

Wenn Sie ein Telefon zusammen mit einem Mobilfunkvertrag erworben haben, ist Ihr Telefon möglicherweise mit einer Sperre des Mobilfunkbetreibers versehen, der diesen Dienst anbietet. Das bedeutet, dass Sie Ihr Telefon mit keiner SIM eines anderen Mobilfunkanbieters nutzen können. Wenden Sie sich an Ihren Dienstanbieter für weitere Details. Der sogenannte SIM-Lock kann zeitlich begrenzt sein. GOLD GMT wird keinen SIM-Lock ohne die vorherige Zustimmung Ihres Dienstanbieters entfernen. Wenn Sie Ihr Telefon entsperren möchten, kontaktieren Sie den Händler oder den Mobilfunkanbieter, bei dem Sie das Telefon erworben haben.

### **8.5.3 Kann ich den PIN-Code meiner SIM-Karte aktivieren, deaktivieren oder ändern?**

Nicht alle SIM-Karten sind durch einen PIN-Code geschützt. Wenden Sie sich an Ihren Dienstanbieter für weitere Details.

Nichtsdestotrotz unterstützt ALTO Ihre SIM-Karte unabhängig von ihrer Konfiguration. Mithilfe von ALTO können Sie den PIN-Code weder aktivieren, deaktivieren noch ändern. ALTO verwendet immer das mitgelieferte Schutzverfahren. Sie können Ihren Dienstanbieter bitten, das auf Ihrer SIM-Karte installierte Schutzverfahren zu ändern. Gegebenenfalls können Sie jedoch die Einstellungen Ihrer SIM-Karte mit einem anderen Telefon anpassen.

### **8.5.4 Kann ich ALTO daran hindern, sich in andere Netze einzubuchen?**

Nein, ALTO bietet keine Einstellungsmöglichkeit in Bezug auf das Roaming-Verhalten. ALTO verwendet immer das signalstärkste Netz. Einige Mobilfunkbetreiber zeigen zwei Einträge auf dem Bildschirm von ALTO an, sobald Sie sich in einem fremden Netz befinden: der Name Ihres Heimnetzes und der Name des Netzes, das das Telefon gerade verwendet.

### **8.5.5 Welchen SIM-Kartentyp kann ich mit ALTO verwenden?**

Sie können jede SIM-Karte verwenden, die von einem GSM-Betreiber ausgegeben wurde, der eine der folgenden Frequenzen nutzt: GSM 850 MHz, GSM 900 MHz, DCS 1800 MHz, oder PCS 1900 MHz. Damit dürfte es Ihnen möglich sein, jedes beliebige GSM-Netzwerk der Welt zu nutzen. ALTO unterstützt keine CDMA-Netze. Diese werden vor allem in Nordamerika und einige weitere Regionen eingesetzt.

### **8.5.6 Unterstützt ALTO CDMA-Netzwerke?**

Nein, ALTO unterstützt keine CDMA-Netze. ALTO funktioniert nur in GSM-Netzen.

### **8.5.7 Welches SIM-Kartenformat wird von ALTO unterstützt?**

ALTO verwendet das Standard-SIM-Kartenformat, auch mini-SIM-Format genannt. Es ist möglich, SIM-Karten in Mikro- oder Nano-Format zusammen mit einem Adapter zu nutzen. Dieser ist in den meisten Telefongeschäften erhältlich.

## **8.6 Sprechende Hilfe/Text-to-Speech**

### **8.6.1 Was ist Text-to-Speech?**

Text-to-Speech (oder T-T-S) ist ein System zur Konvertierung von geschriebenem Text in Sprache. ALTO bezeichnet seine Sprachausgabe als „Sprechende Hilfe“.

### **8.6.2 Unterstützt ALTO Spracherkennung?**

Nein, ALTO kann nicht mit Hilfe von Sprachbefehlen gesteuert werden.

### **8.6.3 Stimmt das, dass ALTO weder Leerzeichen noch Löschungen ansagt?**

Ja, die Sprachausgabe wird bei der Eingabe eines Leerzeichens oder beim Löschen eines Zeichens von ALTOs sprechender Hilfe nicht unterstützt. Dieser Nachteil wird bei der nächsten Version von ALTO behoben.

## **8.7 Nachrichten**

### **8.7.1 Unterstützt ALTO Textnachrichten (SMS)?**

Ja, ALTO kann Textnachrichten empfangen und versenden. Erhaltene Textnachrichten werden von der Sprachausgabe/sprechenden Hilfe vorgelesen. Zusätzlich werden die Nachrichten, die Sie schreiben, ebenfalls vorgelesen.

### **8.7.2 Kann ich Multi-Media-Nachrichten senden und empfangen (MMS)?**

Sie können den in einer MMS enthaltenen Text empfangen, Fotos oder Videos aber nicht. Es ist nicht möglich, mit ALTO eine Multimedia-Nachricht zu verfassen und zu senden.

## **8.8 Ersatzteile/Zubehör**

### **8.8.1 Welche Zubehörteile sind verfügbar?**

Folgende Zubehörteile sind erhältlich:

- Ladestation (auch Ladeschale genannt)
- USB Ladekabel
- USB Ladegerät (Adapter)
- Stromstecker für EU, UK, US, Australien
- Kopfhörer
- Batterie

Es werden keine Schutzhüllen angeboten, da diese mit dem Aufbau eines Schiebetelefon nicht kompatibel sind.

### **8.8.2 Wo kann ich Ersatzteile und Zubehör bestellen?**

Eine Bestellung können Sie über Ihren Händler, über den für Ihre Region zuständigen Distributor, via unserer Webseite ([www.goldgmt.com/de](http://www.goldgmt.com/de)) oder mit einer E-Mail an [sales@goldgmt.com](mailto:sales@goldgmt.com) tätigen.

### **8.8.3 Kann ich Kopfhörer von Drittanbietern verwenden?**

Ja, das können Sie. Der Kopfhörer muss über einen 2,5 mm Audio-Stecker verfügen und sollte einen Wert von 3 mV Spitzenleistung bei einer 32-Ohm Impedanz unterstützen.

### **8.8.4 Kann ich USB-Kabeln von Drittanbietern verwenden?**

Ja, sofern das Kabel wie folgt spezifiziert ist:

Eine Seite des Kabels muss vom Typ USB 2, Type B sein während die andere Seite einen 12-poligen micro-USB-Stecker (nicht 9-polig) erfordert.

Die herkömmlichen USB-Kabel, die zusammen mit den meisten Telefonen verwendet werden, sind in der Regel mit ALTO nicht kompatibel. Wir empfehlen dringend, dass Sie Ihre USB-Kabel über unseren Vertrieb oder unsere Service Center bestellen.

# 9 Fehlerbehebung

## 9.1 Das Telefon lädt nicht oder lässt sich nicht einschalten

Es gibt verschiedene mögliche Ursachen, wenn ein Telefon nicht lädt:

- (1) Überprüfen Sie, dass die Batterie in dem Batteriefach richtig platziert ist.
- (2) Überprüfen Sie, dass der Stromstecker mit dem Ladegerät richtig verbunden ist.
- (3) Überprüfen Sie, ob das USB-Kabel sowohl am Ladegerät als auch an der Ladestation (Ladeschale) richtig angeschlossen ist.
- (4) Vergewissern Sie sich, dass das Telefon vollständig bis nach unten in die Ladestation gleitet.
- (5) Überprüfen Sie, ob das Telefon lädt, wenn das USB-Kabel direkt am Telefon angeschlossen ist. Vergewissern Sie sich, dass das Kabel passgerecht gesteckt ist. Die richtige Position des Steckers ist in der vorliegenden Anleitung beschrieben. Wenn das Telefon jetzt über die Buchse an der linken Seite des Telefons lädt, so ist Ihre Ladestation fehlerhaft. Die Ursache ist dann oft eine beschädigte USB-Buchse. In diesem Fall müssen Sie die Ladestation reparieren lassen oder austauschen. Wir empfehlen dringend, in diesem Fall das USB-Kabel zu ersetzen.
- (6) Wenn das Telefon weder direkt über das Ladegerät noch über die Ladestation lädt, ist wahrscheinlich die Batterie oder das USB-Ladekabel defekt. Bestellen Sie bitte eine neue Batterie und ein neues USB-Kabel.
- (7) Wenn Sie bereits das USB-Kabel und die Batterie ersetzt haben und Sie können das Telefon trotzdem nicht aufladen, ist wahrscheinlich die Ladeelektronik defekt und muss ersetzt werden. Sie müssen in diesem Fall Ihr Telefon in ein unserer Service Center einsenden (was bisher nur in sehr seltenen Fällen notwendig war).

## 9.2 Die Sprachausgabe funktioniert nicht

Wenn das Telefon nicht mehr spricht, kann es an einer der folgenden Ursachen liegen:

- (1) Durch längeres Drücken (mehr als 2 Sekunden) der Multifunktionstaste auf der oberen rechten Seite haben Sie das Telefon stumm geschaltet. Dies hat zur Folge, dass die Sprachausgabe/sprechende Hilfe ausgeschaltet wurde. In der Mitte der oberen Zeile des LCD-Bildschirms, befindet sich ein X-Zeichen rechts vom Ton-Symbol und weist auf die Stummschaltung hin. Den Ton schalten Sie wieder ein, indem Sie einfach die Multifunktionstaste wieder einige Sekunden gedrückt halten.
- (2) Sie haben die Lautstärke auf Null gesetzt, indem Sie mehrfach die unterste Taste auf der rechten Seite gedrückt haben. Erhöhen Sie einfach die Lautstärke durch Drücken der mittleren Taste auf der rechten Seite.
- (3) Das Telefon ist versehentlich herunter gefallen und die SD-Karte mit den Bibliotheken für die Sprachausgabe liegt nicht mehr richtig in ihrem Steckplatz. Öffnen Sie den Steckplatz im Batteriefach gemäß der Beschreibung in dieser Anleitung. Nehmen Sie die SD-Karte heraus und wischen Sie die Kontakte mit einem weichen Tuch ab. Stecken Sie die Karte wieder zurück in den Steckplatz und schalten Sie das Telefon ein.
- (4) Wenn keine der oben genannten Möglichkeiten funktioniert, überprüfen Sie, ob der Lautsprecher fehlerhaft ist. Lassen Sie sich von jemanden anrufen. Wenn das Telefon klingelt, ist der Lautsprecher funktionsfähig.
- (5) Wenn keine der o.g. Aktionen zum Erfolg führt, senden Sie das Telefon zu einem unserer Service Center zur Detailanalyse ein.

### **9.3 Die Textnachrichten werden nicht im Nachrichtenein-/ausgang gespeichert**

ALTO verwaltet den Speicher für die Ablage der Textnachrichten automatisch. Allerdings können ältere Firmware-Versionen (V46.5 und älter) den Speicher nicht automatisch verwalten. Wenn das Telefon den Empfang von Nachrichten blockiert, müssen Sie den belegten Speicherplatz bereinigen. Dies erreichen Sie durch Eingabe von Stern, Doppelkreuz, Eins, Null und Doppelkreuz, um den Nachrichteneingang zu leeren oder Stern, Doppelkreuz, Eins, Eins und Doppelkreuz, um den Nachrichtenausgang zu leeren. Wie bereits beschrieben wird die Stern-Taste vom Telefon auch als Sternchen und das Doppelkreuz als Rautezeichen bezeichnet.

**Hinweis:** Alle Nachrichten werden ohne weitere Bestätigung gelöscht.

Es ist bei den älteren Firmware-Versionen leider nicht möglich, einzelne Textnachrichten zum Löschen auszuwählen. Vielleicht möchten Sie ALTO auf den letzten Firmware-Stand aktualisieren lassen, um über die automatische Speicherverwaltung und die manuelle Löscheselektion einzelner Nachrichten zu verfügen.

### **9.4 Der Bildschirm ist völlig Schwarz oder völlig Weiß**

Es handelt sich wahrscheinlich um ein Hardwareproblem, das in einem unserer Service Center repariert werden muss.

### **9.5 Die Tasten funktionieren nicht**

Wenn Sie feststellen, dass manche Tasten nicht reagieren, entweder auf dem Tastenfeld oder bei den Aktionstasten unterhalb des LCD-Bildschirms, senden Sie das Telefon zur Reparatur in eins unserer Service Center.

# 10 Support

## 10.1 An wen muss ich mich wenden?

Nehmen Sie als Erstes Kontakt mit dem Händler auf, bei dem Sie das Telefon erworben haben. Alternativ können Sie den für Ihre Region zuständigen Distributor kontaktieren. Beide werden weitest mögliche Unterstützung auf lokaler Ebene erbringen. Somit fällt der Service günstiger aus (zum Beispiel keine Versandkosten) als wenn Sie die nächste Service-Ebene einschalten. Wir empfehlen Ihnen dringend, zu versuchen Ihr Problem zunächst in Ihrer Region zu lösen.

Fälle, die nicht lokal behandelt werden können, werden zu einem unserer Service Center in Deutschland oder in der Schweiz weitergeleitet.

Aktuelle Kontaktinformation zu dem für Ihre Region zuständigen Distributor oder zu unseren Service Center finden Sie auf unserer Webseite unter der Rubrik **Wiederverkäufer** (<http://www.goldgmt.com/de/nos-mobiles/revendeurs/>).

## 10.2 Was muss ich bereitstellen?

Sie müssen einen Nachweis des Kaufdatums vorlegen, wenn Sie die 24-monatige Garantie in Anspruch nehmen möchten, und die IMEI-Nummer Ihres Gerätes angeben. Sie können über die sprechende Hilfe die IMEI-Nummer des Telefons in Erfahrung bringen, indem Sie Stern, Doppelkreuz, Null, Sechs und Doppelkreuz drücken. Sie müssen gegebenenfalls Ihr Mobiltelefon zur weiteren Prüfung, zur Reparatur oder zum Tausch einsenden.

## 10.3 Was wird von der Garantie abgedeckt?

Alle Hardware-Fehler, die innerhalb von 24 Monaten ab dem Kaufdatum nicht durch unsachgemäße Benutzung oder äußere Gewalt verursacht wurden, unterliegen der Garantie.

## **10.4 Was kostet die Serviceleistung?**

Im Falle eines Hardware-Fehlers innerhalb der Garantiezeit werden Sie lediglich die Versandkosten für das Einsenden des Telefons übernehmen müssen. Für alle weiteren Kosten kommen wir auf.

Sollten Sie nach Ablauf der Garantiezeit oder weil die Fehlerursache weder auf ein Qualität- noch ein Fabrikationsproblem zurückzuführen ist, Support benötigen, erhalten Sie grundsätzlich ein Kostenvoranschlag für die Reparatur/den Ersatz bevor eine weitere Maßnahme unternommen wird. Unsere Partner sind für die Kostenvoranschläge zuständig und sind diesbezüglich Ihre Ansprechpartner.

## **10.5 Wie soll ich das Telefon verschicken?**

Nehmen Sie bitte Ihre SIM-Karte heraus und löschen Sie im Telefon alle personenbezogenen Informationen, wenn Sie nicht möchten, dass diese von den Technikern eingesehen werden könnten. Nehmen Sie bitte mit ihrem Händler, dem für Ihre Region zuständigen Distributor oder unseren Service Center Kontakt auf, bevor Sie Ihr Telefon einsenden, und fragen Sie nach, was Sie einschicken sollen. In manchen Fällen werden Sie gebeten, das Telefon einschließlich aller Zubehörteile (Ladestation, Batterie, Kabel, ...) zu versenden; In anderen Fällen müssen Sie möglicherweise nur eine Komponente (zum Beispiel die Ladestation) einsenden.

# 11 Kontakt

## 11.1 An wen soll ich meine Beschwerden und Anmerkungen richten?

Sollten Sie Kommentare oder Beschwerden über die Dienste unserer Partner abgeben möchten, bitten wir Sie dies gerechterweise mit den jeweiligen Partnern erst direkt zu klären zu versuchen. Nehmen Sie nur dann mit uns Kontakt auf, wenn Sie den Eindruck haben, dass Sie nicht korrekt behandelt wurden.

Sollten Sie Beschwerden über die Qualität und die Funktionalität unseres Produktes abgeben möchten, können Sie uns gerne direkt kontaktieren. Nutzen Sie dazu entweder das Forum auf unserer Webseite ([www.goldgmt.com/de](http://www.goldgmt.com/de)) oder senden Sie uns eine E-Mail an [service@goldgmt.com](mailto:service@goldgmt.com)

# 12 Anhang

## 12.1 Menüstruktur - Referenz

Im Folgenden wird die komplette Menüstruktur von ALTO beschrieben, so wie sie vom Telefon angezeigt wird, wenn man zunächst mit Hilfe der OK-Taste jeweils bis zur untersten Ebene navigiert und dann mit der END-Taste zurückkommt, um schließlich zum nächsten Punkt mit der AB-Taste zu gelangen. Mit anderen Worten, bewegen Sie sich Schritt-für-Schritt tiefer in der Menüstruktur, bevor Sie das nächste Element einer Liste aufrufen.

Die Bedeutung jedes Elements wird immer dann erläutert, wenn dies notwendig oder angebracht ist.

### 1 Anrufe

#### 1.0 Verpasste Anrufe

- 1.0.0 Nummer des ältesten verpassten Anrufs
- 1.0.1 Nummer des zuletzt verpassten Anrufs
- 1.0.2 - Nummer des zweitletzten verpassten Anrufs bis zum
- 1.0.9 Zehntletzten verpassten Anruf

#### 1.1 Gemachte Anrufe

- 1.1.0 Nummer des ältesten gemachten Anrufs
- 1.1.1 Nummer des zuletzt gemachten Anrufs
- 1.1.2 - Nummer des zweitletzten gemachten Anrufs bis zum
- 1.1.9 Zehntletzten gemachten Anruf

#### 1.2 Erhaltene Anrufe

- 1.2.0 Nummer des ältesten erhaltenen Anrufs
- 1.2.1 Nummer des zuletzt erhaltenen Anrufs
- 1.2.2 - Nummer des zweitletzten erhaltenen Anrufs bis zum
- 1.2.9 Zehntletzten erhaltenen Anruf

### 2 Adressbuch

#### 2.0 Neue Verbindung

- 2.1 Erster im Adressbuch bereits gespeicherten Kontakt (alphabetische Reihenfolge)

- 2.1.0 Namen ändern
- 2.1.1 Nummer ändern
- 2.1.2 Löschen
- 2.2 Zweiter im Adressbuch bereits gespeicherten Kontakt
  - 2.2.0 Namen ändern
  - 2.2.1 Nummer ändern
  - 2.2.2 Löschen
- 2.3 Dritter im Adressbuch bereits gespeicherten Kontakt
- 2.4 Vierter im Adressbuch bereits gespeicherten Kontakt
- 2.5 - Fünften bis zum
- 2.100 Hundertsten im Adressbuch bereits gespeicherten Kontakt

### 3 Nachrichten

- 3.0 Neue Nachricht
  - 3.0.0 Nummer eingeben (eines nicht im Adressbuch gespeicherten Empfängers)
  - 3.0.1 Erster Kontakt in dem Adressbuch
  - 3.0.2 Zweiter Kontakt
  - 3.0.3 Dritter Kontakt
  - 3.0.4 - Vierter bis zum
  - 3.0.100 Hundertsten Kontakt
- 3.1 Erhalten
  - 3.1.0 Älteste erhaltene Textnachricht
  - 3.1.1 Zuletzt erhaltene Textnachricht
  - 3.1.2 Zweitletzte erhaltene Textnachricht
  - 3.1.3 - Dritte bis zur
  - 3.1.100 Hundertsten erhaltenen Textnachricht
- 3.2 Gesendet
  - 3.2.0 Älteste gesendete oder erstellte Textnachricht/Entwurf
  - 3.2.1 Zuletzt gesendete oder erstellte Textnachricht/Entwurf
  - 3.2.2 Zweitletzte gesendete oder erstellte Textnachricht/Entwurf
  - 3.2.3 - Dritte bis zur
  - 3.2.100 Hundertsten gesendeten oder erstellten Textnachricht/Entwurf

- 4 Einstellungen
  - 4.0 Datum
  - 4.1 Uhrzeit
  - 4.2 Sprechende Hilfe
    - 4.2.0 Weiblich
    - 4.2.1 Männlich
  - 4.3 Sprechgeschwindigkeit
  - 4.4 Kontrast
    - 4.4.0 Schwarz
    - 4.4.1 Weiß
  - 4.5 Helligkeit
  - 4.6 Sprache
    - 4.6.0 Aktuell eingestellte Sprache
    - 4.6.1-6 Weitere Sprachen zur Auswahl
  - 4.7 S.O.S.
    - 4.7.0 Erster anzurufende Kontakt bei Auslösung einer Notrufsequenz
    - 4.7.1 Zweiter anzurufende Kontakt
    - 4.7.2 Dritter anzurufende Kontakt
  - 4.8 Zeitansage
    - 4.8.0 Ein
    - 4.8.1 Aus

## 4.9 Klingelton

### 4.9.0 Klingelton 1

#### 4.9.0.0 Hinzufügen (Kontakt für diesen Klingelton)

4.9.0.0.0 Erster auszuwählenden Kontakt

4.9.0.0.1 - Zweiter bis zum

4.9.0.0.99 Hundertsten auszuwählenden Kontakt

### 4.9.1 Klingelton 2

#### 4.9.1.0 Hinzufügen (Kontakt für diesen Klingelton)

4.9.1.0.0 Erster auszuwählenden Kontakt

4.9.1.0.1 - Zweiter bis zum

4.9.1.0.99 Hundertsten auszuwählenden Kontakt

### 4.9.2 Klingelton 3

#### 4.9.2.0 Hinzufügen (Kontakt für diesen Klingelton)

4.9.2.0.0 Erster auszuwählenden Kontakt

4.9.2.0.1 - Zweiter bis zum

4.9.2.0.99 Hundertsten auszuwählenden Kontakt

## 4.10 Summer

4.10.0 Nie

4.10.1 Immer

4.10.2 Lautlosmodus

- 5 Alarme
  - 5.0 Alarm Nr. 1
    - 5.0.0 Datum
    - 5.0.1 Uhrzeit
    - 5.0.2 Klingelton
      - 5.0.2.0 Klingelton 1
      - 5.0.2.1 Klingelton 2
      - 5.0.2.2 Klingelton 3
    - 5.0.3 Wiederholung
      - 5.0.3.0 Aus
      - 5.0.3.1 Einmal
      - 5.0.3.2 Wöchentlich
    - 5.0.4 Erinnern
  - 5.1-29 Alarm Nr. 2 bis Nr. 30

- 6 Erklärungen
  - 6.0 (Hilfetexte für) Anrufe
  - 6.1 (Hilfetexte für) Kontakte
  - 6.2 (Hilfetexte für) Nachrichten
  - 6.3 (Hilfetexte für) Einstellungen
  - 6.4 (Hilfetexte für) Alarme
  - 6.5 (Hilfetexte für) Erklärungen